

PK55XX/RFK55XX v1.2

Installation Instructions, Instrukcja instalacji, Instalační pokyny, 安装说明

English, Polski, Česky, 中文



PK5500
RFK5500



PK5501
RFK5501



PK5508
RFK5508



PK5516
RFK5516

WARNING: Please refer to the System Installation Manual for information on limitations regarding product use and function and information on the limitations as to liability of the manufacturer.

NOTE: These instructions shall be used in conjunction with the system Installation Manual of the Control Panel with which this equipment is intended to be used.

OSTRZEŻENIE: Informacje dotyczące ograniczeń użytkowania i funkcji produktu oraz informacje dotyczące ograniczeń odpowiedzialności producenta podano w podręczniku instalacji systemu.

UWAGA: Instrukcje zawarte w tej publikacji należy stosować łącznie z instrukcjami zawartymi w podręczniku instalacji panelu sterowania, z którym ten produkt ma być używany.

VAROVÁNÍ: Omezení týkající se používání a fungování výrobku a informace o omezení v souvislosti s ručením výrobce najdete v příručce pro instalaci systému.

POZNÁMKA: Tyto pokyny se používají společně s příručkou pro instalaci řídícího panelu, s nímž se má toto zařízení používat.

警告：有关产品用途和功能限制以及厂家责任限制的信息，请参见《系统安装手册》。

注意：这些说明必须同设备控制面板的《系统安装手册》一起使用。

DSC
A Tyco International Company

PowerSeries™
SECURITY SYSTEM



29007792R001

English

Installation Instructions

The PK55XX/RFK55XX keypads can be used on security systems with up to 64 zones. These keypads are compatible with the latest version of the following DSC security systems:

- PC585 • PC5010 • PC1616 • PC1864
- PC1565 • PC5020 • PC1832 • PC1555MX

The RFK55XX keypads combine a wireless receiver with the respective PK55XX keypad.

Specifications

- Temperature range: -10°C to +55°C (14°F to 131°F), Temperature range for UL/ULC: 0°C to +49°C (32°F to 120°F)
- Humidity (MAX): 93%R.H.
- Plastic enclosure protection degree: IP30, IK04
- Voltage rating: 12Vdc nominal
- Connects to control panel via 4-wire Keybus
- 1 keypad zone input/PGM output*
- PK55XX Current draw: 50mA (standby)/125mA (maximum)
- RFK55XX Current draw: 75mA (standby)/135mA (maximum)
- Wall mount tamper
- 5 programmable function keys
- Ready (Green LED), Armed (Red LED), Trouble (Yellow LED), AC (Green LED)
- Low temperature sensor
- Frequency: 433.92MHz (RFK55XX-433) / 868MHz (RFK55XX-868)
- Up to 32 wireless zones (RFK55XX Only)

NOTE: *Zone not to be programmed as Fire type or 24h type.

Unpacking

The Power keypad package includes the following parts:

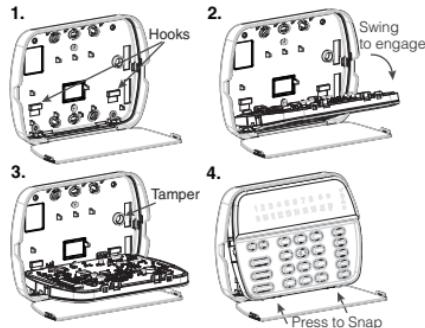
- One Power keypad
- Four mounting screws
- 2 end-of-line resistors
- Keypad inner door labels
- 1 tamper switch
- Installation Instructions

Mounting

You should mount the keypad where it is accessible to designated points of entry and exit. Once you have selected a dry and secure location, perform the following steps to mount the keypad.

Disassemble Keypad

1. Insert a flat head screwdriver into the provided slot (first of two)
2. Move screwdriver toward the back plastic and lift as in the below diagram. This will unhook one side of the front plastic.
3. Repeat step # 1 and 2 on the second provided slot to disconnect the front plastic and allow access for wiring.



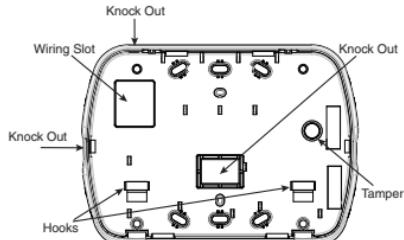
1. Secure Keypad to wall using mounting holes. Use all 4 screws provided unless mounting on a single gang box.
2. Place keypad into hooks on the backplate and swing down to engage.
3. Run wire through wiring slot or knockouts. Connect Keybus and PGM/Zone wiring to keypad. Place tamper switch into tamper hole on backplate.
4. Remove keypad from hooks. Place keypad into backplate, ensure the wire is pushed back into the wall as much as possible. Route the wire inside the keypad ensuring high components are avoided. Snap the front assembly closed, ensuring that there is no pressure to the keypad from the wire below.

NOTE: If any tension found between the front keypad assembly and wiring, please open the keypad reroute the wire and close again. Repeat these steps until the keypad is closed properly.

Wiring

1. Before wiring the unit, ensure that all power (AC transformer and battery) is disconnected from the control panel.
2. Connect the four Keybus wires from the control panel (red, black, yellow and green) to the keypad terminals. Refer to diagram:
3. If programmed as an input, you can connect a device - such as a door contact - to the 'P/Z' terminal of the keypad. This eliminates the need to run wires back to the control panel for the device. To connect the zone, run one wire from the device to the 'P/Z' terminal and the other wire from the device to the B (black) terminal. For powered devices, run the red wire to the R (positive) terminal and the black wire to the B (negative) terminal. When using end of line supervision, connect the zone according to one of the configurations outlined in your system's Installation Manual.
4. If the 'P/Z' terminal is programmed as an output, the output follows the PGM programmed in Section [080]. A small relay, buzzer or other DC

Mount and Wire Keypad



PK55XX/RFK55XX

RED	R
BLK	B
YEL	Y
GRN	G
To zone or PGM output	P/Z

operated device may be connected between the positive supply voltage and the P/Z terminal (maximum load is 50mA).

NOTE: For UL Residential Fire Installations use at least one additional DSC compatible keypad in conjunction with an RFK55XX keypad or install the RFK55XX keypads within 3 feet from the control unit and mechanically protect the keybus wires

Applying Power

Once all wiring is complete, and the equipment is secured to the building structure with at least two screws apply power to the control panel:

1. Connect the battery to the battery.
2. Connect the AC transformer.

For more information on control panel power specifications, see the control panel Installation Manual.

Programming the Keypad

There are several programming options available for the keypad. These are described below. Programming the keypad is similar to programming the rest of the system. When you are in the keypad programming sections, the keypad will display which options are turned on along the top of the display. To turn an option on or off, press the number corresponding to the option on the number pad. The numbers of the options that are currently turned ON will be displayed. For example, if options 1 and 4 are on, the display will look like this on the different keypad displays:
For information on programming the rest of your security system, please refer to your system's Installation Manual.

Broadcasting LCD Labels

All LCD programming is done per keypad. If more than one LCD keypad is present on the system, labels programmed at one keypad can be broadcast to all other LCD keypads. Perform the following procedure in order to broadcast labels:

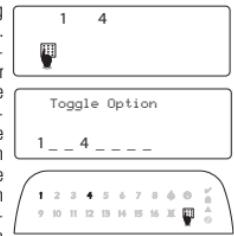
Step 1 - Program one LCD keypad completely.

Step 2 - Make sure all LCD keypads are connected to the Keybus.

Step 3 - Enter keypad programming by pressing [*][8][Installer Code][*], then enter section [998] at the keypad that was programmed. The keypad will now broadcast all the information programmed to all the other LCD keypads on the system.

Step 4 - When the keypad is finished press the [#] key to exit.

NOTE: LCD Label broadcast from this keypad is only compatible with PC1616/1832/1864 control panels and other PK5500/RFK5500 keypads.



Language Programming (PK5500/RFK5500 Only)

Hold (<>) keys for 2 seconds to enter language programming, scroll to the desired language and Press [*] to select.

NOTE: If section [077] option 4 is OFF, language programming can only be performed while in installers programming.

Enrolling the Keypad

The keypad will need to be assigned to a partition and slot if supervision or keypad zones are being used. Keypad assignments and keypad option programming must be done at each keypad individually.

The 1st digit of keypad assignment is used to determine partition assignment (1 to 8). If partitioning is not used, enter [1]. For Global Keypads, enter [0].

NOTE: LED and ICON keypads cannot be programmed as Global Keypads

The 2nd digit of keypad assignment is used to determine slot assignment for keypad supervision. Each keypad will be assigned a different slot number from 1 to 8. PK5500 and RFK5500 LCD keypads come defaulted in slot 8. If LCD keypads are used one LCD keypad must remain in slot 8.

NOTE: The RFK55XX enrolls as two modules:

Light 1 = keypad section of the RFK55XX

Light 17 = receiver section of the RFK55XX

NOTE: Deleting all wireless devices from the RFK55XX or defaulting the RFK55XX will cause a supervisory fault.

Enter the following at each keypad installed on the system:

1. Enter Installer Programming by pressing [*][8][Installer's Code]
2. Press [000] for Keypad Programming
3. Press [0] for Partition and Slot Assignment
4. Enter the 1st digit (0 to 8 for partition assignment)
5. Enter the 2nd digit (1 to 8 for slot assignment supervision)
6. Press the [#] key twice to exit programming.
7. After assigning all keypads, perform a supervisory reset by entering [*][8][Installer's Code][902] and wait for 60 seconds.
8. Press the [#] key to exit programming after 60 seconds.

Programming Labels (PK5500/RFK5500 Only)

1. Enter keypad programming by pressing [*][8][Installer Code][*]. Enter the 3-digit section number for the label to be programmed.
2. Use the arrow keys (<>) to move the underline bar underneath the letter to be changed.
3. Press the number keys [1] to [9] corresponding to the letter you require. The first time you press the number the first letter will appear. Pressing the number key again will display the next letter.

[1] - A, B, C, 1 [4] - J, K, L, 4 [7] - S, T, U, 7 [0] - Space

[2] - D, E, F, 2 [5] - M, N, O, 5 [8] - V, W, X, 8

[3] - G, H, I, 3 [6] - P, Q, R, 6 [9] - Y, Z, 9, 0

4. When the required letter or number is displayed use the arrow keys (<>) to scroll to the next letter.

5. When you are finished programming the Zone Label, press the [*] key, scroll to "Save," then press [*].

6. Continue from Step 2 until all Labels are programmed.

ASCII Characters

EOF	#	¤	¤	¤	¤	¤	¤	¤	¤	¤	¤	¤	¤	¤	¤	¤	¤	¤	¤	¤	¤	¤	¤	¤	¤
!	\$	*	-	=	/	\	:	<	>	^	_	~	:	;	;	:;	;	;	;	;	;	;	;	;	;
;	,	.	,	,	,	,	,	,	,	,	,	,	,	,	,	,	,	,	,	,	,	,	,	,	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3	4	5	
1	1	2	2	3	3	4	4	5	5	6	6	7	7	8	8	9	9	0	0	1	1	2	2	3	3

Changing Brightness/Contrast

LCD Keypads

1. Press [*][6][Master code].
2. Use the [<>] keys to scroll to either Brightness Control or Contrast Control.
3. Press [*] to select the setting you want to adjust.
4. a) Brightness Control: There are multiple backlighting levels. Use the [<<][>] keys to scroll to the desired level.
b) Contrast Control: There are 10 different display contrast levels. Use the [<<][>] keys to scroll to the desired contrast level.
5. To exit, press [#].

LCD/ICON Keypads

1. Press [*][6][Master Code].
2. Use the [>] key to move through the 4 different backlighting levels.
3. The level is automatically saved when you press [#] to exit.

Changing the Buzzer Level

LCD Keypads

1. Press [*][6][Master Code].
2. Use the [<>] keys to scroll to Buzzer Control.
3. There are 21 different levels, use the [<<][>] keys to scroll to the desired level.
4. To exit, press [#].

LCD/ICON Keypads

1. Press [*][6][Master Code].
2. Use the [<] key to move through the 21 different buzzer levels.
3. The level is automatically saved when you press [#] to exit.

Broadcasting Door Chime

All door chime programming is done per keypad. If more than one keypad is present on the system, door chime programmed at one keypad can be broadcast to all other keypads. Perform the following procedure in order to broadcast door chime:

Step 1 - Program one keypad completely.

Step 2 - Make sure all keypads are connected to the Keybus.

Step 3 - Enter keypad programming by pressing [*][8][Installer Code][*], then enter section [994] at the keypad that was programmed. The keypad will now broadcast all the door chime information programmed to all the other keypads on the system.

Step 4 - When the keypad is finished press the [#] key to exit.

LIMITED WARRANTY

Digital Security Controls (DSC) warrants that for a period of 12 months from the date of purchase, the product shall be free of defects in materials and workmanship under normal use and that in fulfillment of any breach of such warranty, DSC shall, at its option, repair or replace the defective equipment upon return of the equipment to its repair depot. This warranty applies only to defects in parts and workmanship and not to damage incurred in shipping or handling, or damage due to causes beyond the control of Digital Security Controls such as lightning, excessive voltage, mechanical shock, water damage, or damage arising out of abuse, alteration or improper application of the equipment. The foregoing warranty shall apply only to the original buyer and is and shall be in lieu of any and all other warranties, whether expressed or implied and of all other obligations or liabilities on the part of Digital Security Controls. Digital Security Controls neither assumes responsibility for, nor authorizes any other person purporting to act on its behalf to modify or to change this warranty, nor to assume for it any other warranty or liability concerning this product. In no event shall Digital Security Controls be liable for any direct, indirect or consequential damages, loss of anticipated profits, loss of time or any other losses incurred by the buyer in connection with the purchase, installation or operation or failure of this product. **WARNING:** Digital Security Controls recommends that the entire system be completely tested on a regular basis. However, despite frequent testing, and due to, but not limited to, criminal tampering or electrical disruption, it is possible for this product to fail to perform as expected. **IMPORTANT INFORMATION:** Changes/modifications not expressly approved by DSC could void the user's authority to operate this equipment.

IMPORTANT - READ CAREFULLY: DSC Software purchased with or without Products and Components is copyrighted and is purchased under the following license terms:

- This End-User License Agreement ("EULA") is a legal agreement between You (the company, individual or entity who acquired the Software and any related Hardware) and **Digital Security Controls, a division of Tyco Safety Products Canada Ltd.** ("DSC"), the manufacturer of the integrated security systems and the developer of the software and any related products or components ("HARDWARE") which You acquired.
- If the DSC software product ("SOFTWARE PRODUCT" or "SOFTWARE") is intended to be accompanied by HARDWARE, and is NOT accompanied by new HARDWARE, You may not use, copy or install the SOFTWARE PRODUCT. The SOFTWARE PRODUCT includes computer software, and may include associated media, printed materials, and "online" or electronic documentation.
- Any software provided along with the Software Product that is associated with a separate end-user license agreement is licensed to You under the terms of that license agreement.
- By installing, copying, downloading, storing, accessing or otherwise using the Software Product, You agree unconditionally to be bound by the terms of this EULA, even if this EULA is deemed to be a modification of any previous arrangement or contract. If You do not agree to the terms of this EULA, DSC is unwilling to license the Software Product to You, and You have no right to use it.

SOFTWARE PRODUCT LICENSE

The SOFTWARE PRODUCT is protected by copyright laws and international copyright treaties, as well as other intellectual property laws and treaties. The SOFTWARE PRODUCT is licensed, not sold.

1. GRANT OF LICENSE This EULA grants You the following rights:

- (a) **Software Installation and Use** - For each license You acquire, You may only have one copy of the SOFTWARE PRODUCT installed.
- (b) **Storage/Network Use** - The SOFTWARE PRODUCT may not be installed, accessed, displayed, run, shared or used concurrently on or from different computers, including a workstation, terminal or other digital electronic device ("Device"). In other words, if You have several

workstations, You will have to acquire a license for each workstation where the SOFTWARE will be used.

- (c) **Backup Copy** - You may make back-up copies of the SOFTWARE PRODUCT, but You may only have one copy per license installed at any given time. You may use the back-up copy solely for archival purposes. Except as expressly provided in this EULA, You may not otherwise make copies of the SOFTWARE PRODUCT, including the printed materials accompanying the SOFTWARE.

2. DESCRIPTION OF OTHER RIGHTS AND LIMITATIONS

- (a) **Limitations on Reverse Engineering, Decompilation and Disassembly** - You may not reverse engineer, decompile, or disassemble the SOFTWARE PRODUCT, except and only to the extent that such activity is expressly permitted by applicable law notwithstanding this limitation. You may not make any changes or modifications to the Software, without the written permission of an officer of DSC. You may not remove any proprietary notices, marks or labels from the Software Product. You shall institute reasonable measures to ensure compliance with the terms and conditions of this EULA.

- (b) **Separation of Components** - The Software Product is licensed as a single product. Its component parts may not be separated for use on more than one HARDWARE unit.

- (c) **Single INTEGRATED PRODUCT** - If You acquired this SOFTWARE with HARDWARE, then the SOFTWARE PRODUCT is licensed with the HARDWARE as a single integrated product. In this case, the SOFTWARE PRODUCT may only be used with the HARDWARE as set forth in this EULA.

- (d) **Rental** - You may not rent, lease or lend the SOFTWARE PRODUCT. You may not make it available to others or post it on a server or web site.

- (e) **Software Product Transfer** - You may transfer all of Your rights under this EULA only as part of a permanent sale or transfer of the HARDWARE, provided You retain no copies, You transfer all of the SOFTWARE PRODUCT (including all component parts, the media and printed materials, any upgrades and this EULA), and provided the recipient agrees to the terms of this EULA. If the SOFTWARE PRODUCT is an upgrade, any transfer must also include all prior versions of the SOFTWARE PRODUCT.

- (f) **Termination** - Without prejudice to any other rights, DSC may terminate this EULA if You fail to comply with the terms and conditions of this EULA. In such event, You must destroy all copies of the SOFTWARE PRODUCT and all of its component parts.

- (g) **Trademarks** - This EULA does not grant You any rights in connection with any trademarks or service marks of DSC or its suppliers.

- (h) **COPYRIGHT** - All title and intellectual property rights in and to the SOFTWARE PRODUCT (including but not limited to any images, photographs, and text incorporated into the SOFTWARE PRODUCT), the accompanying printed materials, and any copies of the SOFTWARE PRODUCT, are owned by DSC or its suppliers. You may not copy the printed materials accompanying the SOFTWARE PRODUCT. All title and intellectual property rights in and to the content which may be accessed through use of the SOFTWARE PRODUCT are the property of the respective content owner and may be protected by applicable copyright or other intellectual property laws and treaties. This EULA grants You no rights to use such content. All rights not expressly granted under this EULA are reserved by DSC and its suppliers.

- (i) **EXPORT RESTRICTIONS** - You agree that You will not export or re-export the SOFTWARE PRODUCT to any country, person, or entity subject to Canadian export restrictions.

- (j) **CHOICE OF LAW** - This Software License Agreement is governed by the laws of the Province of Ontario, Canada.

- (k) **ARBITRATION** - All disputes arising in connection with this Agreement shall be determined by final and binding arbitration in accordance with the Arbitration Act, and the parties agree to be bound by the

arbitrator's decision. The place of arbitration shall be Toronto, Canada, and the language of the arbitration shall be English.

7. LIMITED WARRANTY

- (a) **NO WARRANTY** - DSC PROVIDES THE SOFTWARE "AS IS" WITHOUT WARRANTY. DSC DOES NOT WARRANT THAT THE SOFTWARE WILL MEET YOUR REQUIREMENTS OR THAT OPERATION OF THE SOFTWARE WILL BE UNINTERRUPTED OR ERROR-FREE.

- (b) **CHANGES IN OPERATING ENVIRONMENT** - DSC shall not be responsible for problems caused by changes in the operating characteristics of the HARDWARE, or for problems in the interaction of the SOFTWARE PRODUCT with non-DSC-SOFTWARE or HARDWARE PRODUCTS.

- (c) **LIMITATION OF LIABILITY; WARRANTY REFLECTS ALLOCATION OF RISK** - IN ANY EVENT, IF ANY STATUTE IMPLIES WARRANTIES OR CONDITIONS NOT STATED IN THIS LICENSE AGREEMENT, DSC'S ENTIRE LIABILITY UNDER ANY PROVISION OF THIS LICENSE AGREEMENT SHALL BE LIMITED TO THE GREATER OF THE AMOUNT ACTUALLY PAID BY YOU TO LICENSE THE SOFTWARE PRODUCT AND FIVE CANADIAN DOLLARS (CAD\$5.00). BECAUSE SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES, THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

- (d) **DISCLAIMER OF WARRANTIES** - THIS WARRANTY CONTAINS THE ENTIRE WARRANTY AND SHALL BE IN LIEU OF ANY AND ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESSED OR IMPLIED (INCLUDING ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE) AND OF ALL OTHER OBLIGATIONS OR LIABILITIES ON THE PART OF DSC. DSC MAKES NO OTHER WARRANTIES. DSC NEITHER ASSUMES NOR AUTHORIZES ANY OTHER PERSON PURPORTING TO ACT ON ITS BEHALF TO MODIFY OR TO CHANGE THIS WARRANTY, NOR TO ASSUME FOR IT ANY OTHER WARRANTY OR LIABILITY CONCERNING THIS SOFTWARE PRODUCT.

- (e) **EXCLUSIVE REMEDY AND LIMITATION OF WARRANTY** - UNDER NO CIRCUMSTANCES SHALL DSC BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR INDIRECT DAMAGES BASED UPON BREACH OF WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY, OR ANY OTHER LEGAL THEORY. SUCH DAMAGES INCLUDE, BUT ARE NOT LIMITED TO, LOSS OF PROFITS, LOSS OF THE SOFTWARE PRODUCT OR ANY ASSOCIATED EQUIPMENT, COST OF CAPITAL, COST OF SUBSTITUTE OR REPLACEMENT EQUIPMENT, FACILITIES OR SERVICES, DOWN TIME, PURCHASERS TIME, THE CLAIMS OF THIRD PARTIES, INCLUDING CUSTOMERS, AND INJURY TO PROPERTY. **WARNING:** DSC recommends that the entire system be completely tested on a regular basis. However, despite frequent testing, and due to, but not limited to, criminal tampering or electrical disruption, it is possible for this SOFTWARE PRODUCT to fail to perform as expected.

Operating Instructions shall be made available to the user.

The trademarks, logos, and service marks displayed on this document are registered in the United States [or other countries]. Any misuse of the trademarks is strictly prohibited and Tyco International Ltd. will aggressively enforce its intellectual property rights to the fullest extent of the law, including pursuit of criminal prosecution wherever necessary. All trademarks not owned by Tyco International Ltd. are the property of their respective owners, and are used with permission or allowed under applicable laws.

Product offerings and specifications are subject to change without notice. Actual products may vary from photos. Not all products include all features. Availability varies by region; contact your sales representative.

Keypad Enrollment

Enter keypad programming by pressing [*][8][Installer's Code][000].

[0] Partition / Slot Assignment

Digit	Option	Valid Range	Default	
1st	Partition Assignment (0=Global Keypad)	0 to 8	1	<input type="text"/>
2nd	Slot Assignment	1 to 8	LED,ICON=1/LCD=8	<input type="text"/>

[1]-[5] Function Key Assignment

	Function Key	Button	Valid Range	Default	Function	
[1]	Function Key 1 Assignment	F1	00 to 32	03	Stay Arm	<input type="text"/>
[2]	Function Key 2 Assignment	F2	00 to 32	04	Away Arm	<input type="text"/>
[3]	Function Key 3 Assignment	F3	00 to 32	06	Chime On/Off	<input type="text"/>
[4]	Function Key 4 Assignment	F4	00 to 32	14	Sensor Reset	<input type="text"/>
[5]	Function Key 5 Assignment	F5	00 to 32	16	Quick Exit	<input type="text"/>

Keypad Function Keys

Please see your system installation manual for a complete list of all the function key options available for your system.

[00] - Null	[08] - Bypass Mode	[16] - Quick Exit	[26] - Time & Date Program
[01] - Partition 1 Select	[09] - Trouble Display	[17] - Activate Stay/Away	[27] - Partition 3 Select
[02] - Partition 2 Select	[10] - Alarm Memory	[18] - *Global Away Arm	[28] - Partition 4 Select
[03] - Stay Arm	[11] - User Programming	[19] - Command Output 3	[29] - Partition 5 Select
[04] - Away Arm	[12] - User Functions	[21] - Command Output 4	[30] - Partition 6 Select
[05] - No Entry Arm	[13] - Command Output 1	[22] - *Global Disarming	[31] - Partition 7 Select
[06] - Chime On/Off	[14] - Command Output 2	[23] - Bypass Recall	[32] - Partition 8 Select
[07] - System Test	[15] - *Global Stay Arm	[24] - Bypass Group Recall	[33] - Local PGM Activate

*Available only on the PC1616/PC1832/PC1864 version 4.2 or higher.

Keypad Programming

Enter keypad programming by pressing [*][8][Installer Code][*]

[001]-[064] Zone Label 1 to 64 (PK5500\RFK5500 Only)

ex. For Zone 1 enter section [001], for Zone 2 enter section [002] etc. Default: "Zone 1" - "Zone 64"

Section	Zone	Label
[001] to [064]	1 to 64	<input type="text"/>

[065] Fire Alarm Label (28 Characters) (PK5500\RFK5500 Only)

Default: "Fire Zone"

[065]	<input type="text"/> <input type="text"/>
-------	--

[066] Fail to Arm Event Message (PK5500\RFK5500 Only)

Default: "System Has Failed to Arm"

[066]	<input type="text"/> <input type="text"/>
-------	--

[067] Alarm When Armed Event Message (PK5500\RFK5500 Only)

Default: "Alarm Occurred While Armed < >"

[067]	<input type="text"/> <input type="text"/>
-------	--

[071] First User Display Mask

Default	Option	ON	OFF
ON	1	Hold [P]anic Key prompt ON	Hold [P]anic Key prompt OFF
ON	2	Auto-arm Control/Time prompt ON	Auto-arm Control/Time prompt OFF
ON	3	Quick Arm prompt ON	Quick Arm prompt OFF
ON	4	Interior Arm prompt ON	Interior Arm prompt OFF
OFF	5	Quick Exit prompt ON	Quick Exit prompt OFF
OFF	6	Thermostat Control prompt ON	Thermostat Control prompt OFF
OFF	7	ACK All Trouble Prompt ON	ACK All Trouble Prompt OFF
OFF	8	Music Input prompt ON	Music Input prompt OFF

[072] Second User Display Mask

Default	Option	ON	OFF
ON	1	User-initiated Call-up prompt ON	User-initiated Call-up prompt OFF
OFF	2	For Future Use	
OFF	3	Walk Test prompt ON	Walk Test prompt OFF
ON	4	Command Output#1 prompt ON	Command Output#1 prompt OFF
ON	5	Command Output#2 prompt ON	Command Output#2 prompt OFF
OFF	6	Command Output#3 prompt ON	Command Output#3 prompt OFF
OFF	7	Command Output#4 prompt ON	Command Output#4 prompt OFF
OFF	8	For Future Use	

[073] Download LCD Message Duration (PK5500\RFK5500 Only)

Default: 003
Valid entries are 000-255, 000 = Unlimited Message Display. This number represents the number of times the Downloaded message is cleared by pressing any key while the message is up after timeout).

[074] Key Options

Default	Option	ON	OFF
ON	1	[F]ire Key Enabled	[F]ire Key Disabled
ON	2	[A]uxiliary Key Enabled	[A]uxiliary Key Disabled
ON	3	[P]anic Key Enabled	[P]anic Key Disabled
OFF	4-8	For Future Use	

[076] First Keypad Options

Default	Option	ON	OFF
ON	1	Display Code when Programming	Display "Xs" when Programming
ON	2	Local Clock Display ON	Local Clock Display OFF
OFF	3	Local Clock Displays 24-hr Time	Local Clock Displays AM/PM
ON	4	Auto Alarm Memory Scroll Enabled	Auto Alarm Memory Scroll Disabled
OFF	5	Local Display of Temperature ON	Local Display of Temperature OFF
ON	6	Bypass Options prompt ON	Bypass Options prompt OFF
OFF	7	For Future Use	
OFF	8	Auto-Scroll Open Zones ON	Auto-Scroll Open Zones OFF

[077] Second Keypad Options

Default	Option	ON	OFF
ON	1	Chime Enabled for Zone Openings	Chime Disabled for Zone Openings
ON	2	Chime Enabled for Zone Closings	Chime Disabled for Zone Closings
OFF	3	5th Terminal is Keypad PGM Output	5th Terminal is Keypad Zone Input
ON	4	Language Selection Enabled	Language Selection Disabled
OFF	5	Power LED Enabled	Power LED Disabled
ON	6	Power LED indicates AC present	Power LED indicates AC absent
ON	7	Alarms always Displayed When Armed	Alarms not Displayed When Armed
OFF	8	Low Temperature Warning Enabled	Low Temperature Warning Disabled

[080] PGM Terminal 1

Default: 01 | 1-14 Follow PGM Output Number, 15 Local PGM Pulse, 16 Local PGM Toggle

[082] Local PGM Output Pulse Activation Time

Default: 00 | Minutes (Valid Range 00-99)

Default: 05 | Seconds (Valid Range 00-99)

[101]-[108] Partition Labels (PK5500\RFK5500 Only)

ex. For Partition 1 enter section [101], for Partition 2 enter section [102] etc.

Section	Partition	Label
[101] to [108]	1 to 8	| | | | | | | | | |

NOTE: Partition 1 Label is also used as the System Label

[120]-[151] Command Output Labels (PK5500\RFK5500 Only)

Default: "Command_O/P_1" - "Command_O/P_4"

For Partition 1 Command O/P 1 to 4 enter [120] to [123] For Partition 5 Command O/P 1 to 4 enter [136] to [139]
 For Partition 2 Command O/P 1 to 4 enter [124] to [127] For Partition 6 Command O/P 1 to 4 enter [140] to [143]
 For Partition 3 Command O/P 1 to 4 enter [128] to [131] For Partition 7 Command O/P 1 to 4 enter [144] to [147]
 For Partition 4 Command O/P 1 to 4 enter [132] to [135] For Partition 8 Command O/P 1 to 4 enter [148] to [151]

Section	Part	Cmd.	Output	Label
[120]-	1 to 8	1 to 4	| | | | | | | | | |	
[151]			| | | | | | | | | |	

[201]-[264] Door Chime Sound Programming

You can program the keypad to make up to four different door chime sounds for individual zones.
 ex. For Zone 1 enter section [201], for Zone 2 enter section [202] etc.

Default	Option	ON	OFF
ON	1	6 Beeps	Disabled
OFF	2	"Bing-Bing" Sound	Disabled
OFF	3	"Ding-Dong" Sound	Disabled
OFF	4	Alarm Tone	Disabled
OFF	5-8	For Future Use	

[994][*] Initiate Global Keypad Chime Broadcast

[995][*] Reset Keypad Options to Factory Default

[996][*] Label Default (PK5500\RFK5500 Only)

[997] View Software Version (PK5500\RFK5500 Only)

[998][*] Initiate Global Label Broadcast (PK5500\RFK5500 Only)

[999][*] Reset Keypad EEPROM to Factory Defaults

Keypad Display Symbols

	8	Bypass – Indicates that there are zones automatically or manually bypassed.
	9	For Future Use
	10	Arm Mode – Indicates the mode the panel is armed in.
	11	Stay – Indicates that the panel is armed in the Stay Mode. It will turn on at the beginning of the Exit Delay
	12	Away – Indicates that the panel is armed in the Away Mode. It will turn on at the beginning of the Exit Delay
	11	Chime – This icon turns on when Door Chime is enabled on the system and will turn off when Door Chime is disabled.
	12	Open – When zones are opened, this icon will turn on and open zones will be displayed.

Wireless Integration

(RFK55XX Only)

Compatible Wireless Devices (RFK55XX Only)

The RFK55XX can receive signals from the following devices:

- WLS912L-433 Glass Break Detector
- WLS914-433 Pet Immune PIR
- WS4965 / WS8965 Tri-Zone Contact
- WS4904(P)/8904(P) Pet Immune
- WS4916/8916 Smoke Detector
- WS4926 Smoke Detector
- WS4938 Panic Button
- WS4939/8939 Wireless Key

*Requires PCI1616/1832/1864 V4.3 or higher.

Downloading

The RFK55XX product has an integrated wireless receiver. When downloading to this keypad, please select the RF5132 v5.2 file. DLS2002 must be used in order to have the capability of downloading to this keypad.

Testing Wireless Devices

1. Temporarily put the wireless devices in the places you want to mount them.
 2. At a system keypad, enter [*][8][Installer Code].
 3. Enter programming section [904], then enter the 2-digit zone number.
- NOTE: If global placement test is enabled (Section [90], option 8 ON) enter [01] to test all zones.**
4. Activate the device being tested until a result is displayed on the keypad or sounded by the keypad or bell

Result	LED/ICON	Keypad	LCD Keypad	Bell/Buzzer
Good	Light 1 ON	Steady	Good	1 Beep/Squawk
Bad	Light 3 ON	Steady	Bad	3 Beeps/Squawks

While in placement test the Ready and Armed LEDs are used to indicate the reception of a valid signal from a wireless device. The Green (Ready) LED indicates that a transmission was received from a device that is enrolled on the system. The Red (Armed) LED indicates that a transmission was received from a device that is not enrolled on the system. The corresponding LED will flash once per transmission.

Activate the device until you get 3 good results in a row. Wait 10 seconds between each test on the same device. You may mount wireless devices where results were good.

Devices indicating a bad result must be moved to another location. You may only have to move the device a few inches to correct a bad result.

NOTE: Do not mount any device where a "bad" test result was indicated.

Testing Portable Device Reception

To test portable devices (e.g., WS49X9) press the button(s) at several different points in the installation, to confirm the coverage area. If these devices do not operate from all points in the installation, you will need to move the RFK55XX.

Replacing Wireless Device Batteries

1. Remove the cover of the device from its backplate. This creates a tamper condition on the zone.
2. Refer to the battery installation instructions on the Installation Sheet of each component. Be sure to note the proper orientation of the batteries as you install them.
3. When the fresh batteries are in place, re-attach the cover to the backplate. The tamper is restored and the zone sends a battery trouble residual signal to the receiver. The battery trouble is now clear and the device should function normally.

NOTE: When batteries in one device need to be replaced, the batteries in all devices should be replaced at the same time.

Troubleshooting

1. When I enter the 2-digit zone number when adding a wireless device, the keypad gives me a long beep.
 - You cannot enter ESNs unless the RFK55XX is properly connected to the Keybus.
2. I have entered the ESN for the device but when I violate the device, the zone does not show open on the keypad.

Check the following:

- Ensure the ESN has been entered correctly
 - Ensure that the zone is enabled for the partition (if partition programming is used).
 - Ensure that the wireless zone is not assigned to a zone used by PC5108 modules, an on-board zone or a keypad zone.
 - Ensure that the zone is programmed for something other than "Null Operation" and that the wireless zone attribute is turned on.
3. When I try a module placement test I get no result or "Bad" results.

Check the following:

- Verify that you are testing the correct zone
 - Verify that the device is in range of the RFK55XX. Try testing the device in the same room as the receiver.
 - Confirm that the RFK55XX is properly connected to the Keybus.
 - Check that you are testing the zone correctly. Refer to the instructions that came with the zone.
 - Check that the batteries are working and installed correctly.
 - Look for large metal objects that may be preventing the signal from reaching the RFK55XX.
 - The device must be located where consistent "Good" results are obtained. If several devices show "Bad" results, or if panic pendants and wireless keys operate inconsistently, move the receiver.
4. The LED on the motion detector does not turn on when I walk in front of the unit.
- The LED on the motion detector is for walk test purposes only. See your WS4904(P)/WS8904(P) Instruction Sheet for walk test instructions.

Hereby, DSC, declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. The complete R&TTE Declaration of Conformity can be found at <http://www.dsc.com/filings/index.aspx>

(CZE) DSC jako výrobce prohlášuje, že tento výrobek je v souladu se všeemi relevantními požadavky směrnice 1999/5/EC.
(DAN) DSC erklærer herved at denne komponenten overholder alle viktige krav samt andre bestemmelser gitt i direktiv 1999/5/EC.
(DUT) Hierbij verklaart DSC dat dit toestel in overeenstemming is met de eisen en bepalingen van richtlijn 1999/5/EC.

(FIN) DSC vakuuttaa laitteen täytävänä direktiivin 1999/5/EC olevanlaiset vaatimukset.
(FRE) Par la présente, DSC déclare que ce dispositif est conforme aux exigences essentielles et autres stipulations pertinentes de la Directive 1999/5/EC.

(GER) Hierdurch erklärt DSC, daß dieses Gerät den erforderlichen Bedingungen und Verbrauchsangaben der Richtlinie 1999/5/EC entspricht.
(GRE) Από την παρούσα δήλωση, DSC δικαιούεται να αποχρέωσε της ισχύος των αμφορευτικών κανόνων της ΕΕ για τη σύμβαση 1999/5/EC.
(ITA) Con la presente la Digital Security Controls dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed altre disposizioni rilevanti relative alla Direttiva 1999/5/CE.

(NOR) DSC erklarerer at denne enheten er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EC.

(POL) DSC oświadczająca, że urządzenie jest w zgodności z zasadniczymi wymaganiami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE.

(POR) Por este meio, a DSC, declara que este equipamento está em conformidade com os requisitos essenciais e outras determinações relevantes da Directiva 1999/5/EC.

(SPA) Por la presente, DSC, declara que este equipo está en conformidad con los requisitos esenciales y otros requisitos relevantes de la Directiva 1999/5/EC.

(SWE) DSC bekräftar härmed att denna apparat uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i Direktivet 1999/5/EC.

Polski Instrukcja instalacji

Klawiatury PK55XX/RFK55XX mogą być zastosowane do systemów alarmowych obsługujących do 64 linii dozorowych. Klawiatury mogą pracować z następującymi centralami alarmowymi DSC:

- PC585 • PC5010 • PC1616 • PC1864
- PC1565 • PC5020 • PC1832

Klawiatury RFK posiadają zintegrowany odbiornik radiowy.

Specyfikacja

- Zakres temperatur pracy: od -10°C do +55°C (od 14°F do 131°F), Zakres temperatur dla norm UL/ULC: od 0°C do +49°C (od 32°F do 120°F)
- Dopuszczalna wilgotność: 93% bez kondensacji.
- Stopień ochrony obudowy: IP30, IK04
- Napięcie zasilania 12V=
- Pobór prądu dla klawiatur PK55XX: 50mA (tryb czuwania)/125mA (maks.)
- Pobór prądu dla klawiatur RFK55XX: 75mA (tryb czuwania)/135mA (maks.)
- Komunikacja z centralą za pomocą 4 przewodowej magistrali
- Dodatkowy zacisk do wykorzystania jako linia dozorowa* lub wyjście PGM
- Montaż naścienny
- 5 programowanych przycisków funkcyjnych
- Gotowy (zielona dioda LED), Uzbrojenie (czerwona dioda LED), Bląg (żółta dioda LED), Zasilanie (zielona dioda LED)
- Zintegrowany czujnik niskiej temperatury
- Częstotliwość pracy: 433,92MHz (tylko klawiatury RFK55XX-433); 868MHz (RFK55XX-868)
- Maksymalnie do 32 linii bezprzewodowych (tylko klawiatura RFK55XX)

UWAGA: Linia klawiaturowa nie może być zaprogramowana jako linia pożarowa lub 24h.

Zawartość opakowania

Zestaw klawiatury Power składa się z następujących elementów:

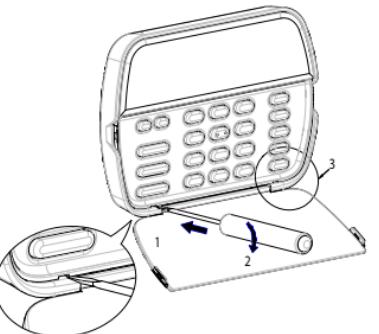
- klawiatura serii POWER
- 4 śruby montażowe
- 2 rezystory parametryczne
- Instrukcja instalacji
- 1 styk sabotażowy
- Naklejka na klapkę klawiatury

Montaż

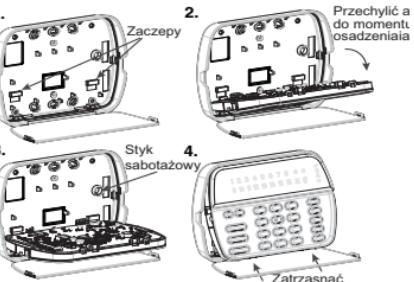
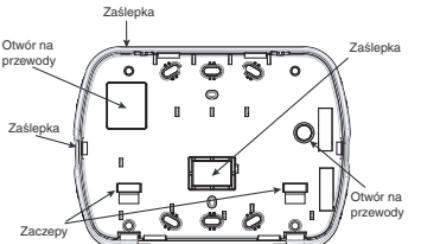
Klawiaturę należy zamontować w miejscu suchym i bezpiecznym, łatwo dostępnym dla użytkownika systemu.

Demontaż moduł klawiatury

1. Należy włożyć płaski śrubokręt w odpowiednią szczebel (pierwszą z dwóch).
2. Następnie delikatnie podważyć śrubokrętem klawiaturę. Wykonanie tej czynności spowoduje uwolnienie z zacisku jednej strony klawiatury.
3. Powtórzyć kroki 1 i 2 z następnią szczebel aby wyjąć klawiaturę z obudowy i uzyskać dostęp do zacisków.



Montaż klawiatury na ścianie i doprowadzenie przewodów



1. Należy przymocować podstawę obudowy do ściany za pomocą 4 śrub.
2. Założyć klawiaturę na zaczepy w podstawie i przesunąć ją w dół.
3. Przełożyć przewody przez otwór lub odpowiednio przepuścić po usunięciu zaślepki. Podłączyć magistralę i zacisk P/Z. Umieścić gumowy stylk sabotażowy w gnieździe podstawy.
4. Zdjąć klawiaturę z zaczepów i umieścić na podstawie upewniając się, że przewód jest maksymalnie dosunięty do ściany. Przewód należy poprowadzić wewnątrz klawiatury omijając podzespoły o większej wysokości. Następnie należy zatrzasnąć panel przedni i upewnić się czy przewód nie naciska zbyt mocno na klawiaturę.

UWAGA: Jeżeli przewód zbyt mocno naciska na klawiaturę należy ponownie zdjąć panel przedni i zmienić trasę przewodu. Powyższe kroki należy powtórzyć aż do poprawnego zamknięcia klawiatury.

Połączenia

1. Przed podłączeniem przewodów zasilanie alarmowej musi być wyłączone (transformator i akumulator).
2. Podłączyć 4 przewody magistrali z centralą alarmową (czarny, czarny, żółty i zielony) do zacisków klawiatury, zgodnie z rysunkiem.
3. Po zaprogramowaniu jako linia, dozorowa lub PGM klawiatury można podłączyć np. kontaktorn drzwiowy. Pozwala to wyeliminować potrzebę dodatkowego

PK55XX/RFK55XX	
Czerwony	R
Czarny	B
Żółty	Y
Zielony	G
	P/Z

Linia dozorowa lub PGM

prowadzenia przewodu do centrali alarmowej. Aby podłączyć daną linię, należy poprowadzić jeden przewód od urządzenia do zacisku P/Z, natomiast drugi przewód do zacisku B. Dla czujek które wymagają zasilania, należy poprowadzić przewody do zacisku R („+” zasilania) i do zacisku B („-” zasilania). Jeżeli w systemie używane są rezystory parametryczne EOL, linię należy podłączyć zgodnie z konfiguracją opisaną w instrukcji instalacji.

4. Jeżeli zacisk P/Z został zaprogramowany jako wyjście PGM, zachowuje się ono zgodnie z typem wyjścia zaprogramowanym w sekcji [080] programowania klawiatury. Między zaciskiem P/Z a zaciskiem dodatkim zasilania R można podłączyć niewielkie urządzenie sterowane prądem stałym (przełącznik, brzęczyk) o obciążeniu nie przekraczającym 50mA.

Podłączanie zasilania

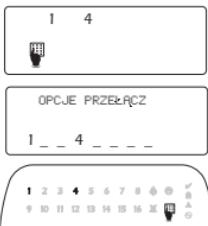
Po podłączeniu przewodów i zamontowaniu klawiatury na ścianie, można załączyć zasilanie centrali alarmowej:

1. Podłączyć końcówki zasilania do akumulatora.
2. Podłączyć zasilanie AC.

Więcej informacji odnośnie zasilania centrali alarmowej można znaleźć w instrukcji instalacji i programowania centrali alarmowej.

Programowani e klawiatury

Klawiatura posiada wiele programowalnych opcji które opisano w dalszej części tej instrukcji. Programowanie klawiatury podobne jest do programowania centrali alarmowej. Po wejściu do sekcji programowania klawiatury, u góry ekranu wyświetlane są aktualnie włączone opcje. Aby włączyć lub wyłączyć daną opcję, należy naciąć na klawiатурze przycisk odpowiadający numerowi opcji. Wyświetlone zostaną numery aktualnie włączonych opcji. Na przykład, jeżeli włączone są opcje 1 i 4, ekran wyświetlacza będzie wyglądał jak na rysunku dla różnych rodzajów klawiatur. Informacje dotyczące programowania pozostałych składek w systemu znajdują się w instrukcji instalacji i programowania centrali alarmowej.



Przesyłanie zaprogramowanych opisów do wszystkich klawiatur w systemie

Programowanie opisów na klawiaturach LCD wykonuje się na jednej z klawiatur. Jeżeli w systemie pracuje więcej klawiatur, możliwe jest przesłanie zaprogramowanych opisów do pozostałych klawiatur. W tym celu, należy wykonać poniższe kroki:

Krok 1 - Zaprogramować jedną klawiaturę LCD.

Krok 2 - Upewnić się, że wszystkie klawiatury są połączone magistralą.

Krok 3 - Wejść w tryb programowania klawiatury wprowadzając [*][8][Kod instalatora]*, następnie wprowadzić sekcję [998] na klawiaturze, która została już zaprogramowana. Zaprogramowany klawiatura prześle opisy do wszystkich innych klawiatur znajdujących się w systemie.

Krok 4 - po zakończeniu, naciąć przycisk [#] - aby wyjść.

UWAGA: Przesyłanie opisów może odbywać się tylko pomiędzy klawiaturami z tej samej serii PK5500 i RFK5500 i PC1616/1832/1864 centralami alarmowymi.

Zmiana języka wyświetlania na klawiaturach PK5500/RFK5500

Należy naciąć i przytrzymać przez 2 sekundy przyciski kurSORów (<>). Przewinąć listę dostępnych języków. Naciąść przycisk [*] aby zatwierdzić wybór.

UWAGA: Jeżeli opcja [4] sekcji [077] jest wyłącznie w trybie programowania instalatorskiego.

Przypisywanie klawiatur

Każda klawiatura w systemie powinna mieć inny numer (adres) aby poprawnie działała funkcja nadzoru modułów. Klawiatura powinna być także przypisana do podsystemu który ma obsługiwą. Przypisywanie parametrów i programowanie opcji musi być wykonane oddzielnie dla każdej klawiatury. Pierwsza cyfra wprowadzana podczas przypisywania klawiatury określa podsystem do którego klawiatura ma zostać przypisana (od 1 do 8). Jeżeli system nie jest podzielony na podsystemy, należy wybrać [1]. Dla klawiatur globalnych (nie przypisanych do Eadnego podsystemu, należy wprowadzić [0]).

UWAGA: Klawiatury LED oraz ikonowe nie powinny być programowane jako globalne.

Dруга цифра określa numer (адрес) клавиатуры wykorzystywany przy funkcji nadzoru. Każda klawiatura powinna otrzymać inny numer, z zakresu 1-8. Klawiatury LCD PK5500 i RFK5500 mają domyślnie ustawiony numer (адрес) 8. W przypadku stosowania klawiatury LCD, jedna z klawiatur LCD musi posiadać 8 numer.

UWAGA: Moduł RFK55XX rejestruje się jako dwa moduły:

Dioda 1 = klawiatura RFK55XX

Dioda 17 = odbiornik radiowy RFK55XX

UWAGA: Usunięcie wszystkich urządzeń bezprzewodowych przypisanych do modułu RFK55XX lub pozostawienie ustawień fabrycznych RFK55XX wywoła usterkę nadzoru.

UWAGA:

Na każdej z zainstalowanych klawiatur należy wykonać następujące czynności:

1. Wejść w tryb programowania instalatorskiego wprowadzając sekwencję [*][8][Kod instalatora]
2. Wprowadzić numer sekcji [000] aby wejść w tryb programowania klawiatury
3. Naciąść przycisk [0] - programowanie numeru (adresu) i przypisanie do podsystemu.
4. Wprowadzić pierwszą cyfrę (0 lub 1 do 8 - przypisanie do podsystemu)
5. Wprowadzić drugą cyfrę (1 do 8 - programowanie numeru (adresu)).
6. Naciąść dwukrotnie przycisk [#] aby wyjść z trybu programowania.
7. Po zaprogramowaniu wszystkich klawiatur, należy uaktywnić nadzorowanie modułów rozszerzen i klawiatur przez centralę wprowadzając sekwencję [*][8][Kod instalatora][902] i odczekać 60 sekund.
8. Po upłynięciu 60 sekund naciąć przycisk [#] - wyjść z trybu programowania.

Programowanie nazw linii i podsystemów na klawiaturach PK5500/RFK5500

1. Należy wejść w tryb programowania klawiatury wprowadzając sekwencję [*][8][Kod instalatora]*. Następnie wprowadzić 3-cyfrowy numer sekcji dla programowanej nazwy.
2. Za pomocą przycisków kurSORów (<>) przesunąć podkreślenie pod literę, która ma być zmieniona.
3. Naciąść przycisk [1] do [9] odpowiadający żądanej literze. Pierwsze naciśnięcie przycisku spowoduje

wyświetlenie pierwszej litery. Kolejne naciśnięcie tego przycisku spowoduje wyświetlenie kolejnej litery.

- [1] - A, B, C, 1 [4] - J, K, L, 4 [7] - S, T, U, 7 [0] - Odstęp
[2] - D, E, F, 2 [5] - M, N, O, 5 [8] - V, W, X, 8
[3] - G, H, I, 3 [6] - P, Q, R, 6 [9] - Y, Z, 9, 0

4. Gdy wyświetlona zostanie żądana litera lub liczba, za pomocą przycisków kurSORA (<>) należy przejść do następnej litery.
5. Po zakończeniu programowania nazwy, należy nacisnąć przycisk [*], przejdź do opcji "ZAPISZ", następnie naciśnij przycisk [*]. Do wyboru są także opcje wprowadzania znaków ASCII (np. ?, !, # itd.), zmiany liter duże/male oraz kasowania ekranu.
6. Aby zaprogramować inne nazwy należy powtórzyć kroki od numeru 2.

Znaki ASCII

002	##	&	đ	đ	/	<	?	^	!/_	~	đ	î	ñ	ö	ú
003	!	\$	!	-	=	=	=	=	=	=	i	ó	*	ú	ü
004	"	%	+/-	+	=	>	]_	<	~	~	í	ð	ö	ú	ü
005	006	008	010	012	014	016	018	020	022	024	026	028	030	032	034
006	007	009	011	013	015	017	019	021	023	025	027	029	031	033	035

Regulacja kontrastu i jasności wyświetlania napisów

Klawiatury PK5500/RFK5500

- Należy wprowadzić sekwencję [*][6][Kod Główny].
- Używając przycisków kurSORów należy przejść do menu lajci jasności i naciśnąć przycisk [*]. Wybór poziomu jas dokonuje się przyciskami kurSORów.
- Używając przycisków kurSORów należy przejść do menu lajci kontrastu i naciśnac przycisk [*]. Wybór poziomu kontrastu dokonuje się przyciskami kurSORów.
- W celu wyjścia z tej funkcji należy naciśnąć przycisk [#].

Klawiatury LED i ikonowe

- Należy wprowadzić sekwencję [*][6][Kod Główny].
- Za pomocą przycisku [>] wybierz jeden z 4 poziomów 4 podświetlenia.
- W celu wyjścia z tej funkcji należy naciśnąć przycisk [#].

Regulacja poziomu dźwięku brzęczyka Klawiatury PK5500/RFK5500

- Należy wprowadzić sekwencję [*][6][Kod Główny].
- Używając przycisków kurSORów należy przejść do menu regulacji dźwięku brzęczyka i naciśnąć przycisk [*]. Wybór poziomu dźwięku dokonuje się przyciskami kurSORów.
- W celu wyjścia z tego trybu należy naciąć przycisk [#].

Klawiatury LED i ikonowe

- Należy wprowadzić sekwencję [*][6][Kod Główny].
- Używając przycisk kurSORA [<] wybrać żądanego poziom dźwięku.
- W celu wyjścia z tej funkcji należy naciąć przycisk [#].

Przesłanie zaprogramowanych ustawień gongu do wszystkich klawiatur w systemie

Programowanie dźwięków gongu wykonuje się na jednej z klawiatur. Jeżeli w systemie pracuje więcej klawiatur, możliwe jest przesłanie zaprogramowanych dźwięków gongu dla danych linii do pozostałych klawiatur.

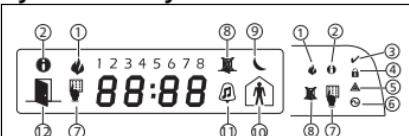
W tym celu, należy wykonać poniższe kroki:

- Zaprogramować jedną klawiaturę.
- Upewnić się, że wszystkie klawiatury są połączone magistralą.
- Wejść w tryb programowania klawiatury wprowadzając sekwencję [*][8][Kod instalatora][*], następnie wprowadzić sekcję [994] na klawiaturze, która została już zaprogramowana.

Zaprogramowana klawiatura przeleje ustawienia gongu do wszystkich innych klawiatur znajdujących się w systemie.

- Po zakończeniu, naciśnac przycisk [#] aby wyjść.

Symboli na wyświetlaczu klawiatury



1 **Ikona lub dioda Pożar** – aktywna gdy w pamięci są alarmy pożarowe.

2 **Ikona lub dioda Pamięć** – aktywna gdy w pamięci są alarmy.

3 **Dioda Gotowość** – aktywna gdy system jest gotowy do włączenia w dozór.

4 **Dioda Dozór** – aktywna gdy system został włączony w dozor.

5 **Dioda Usterka** – aktywna gdy w systemie występują usterki.

6 **Dioda Zasilanie AC** – aktywna gdy zasilanie jest podłączone do centrali alarmowej.

7 **Ikona lub dioda Programowanie** – aktywna gdy system jest w trybie programowania instalatorskiego lub gdy programowanie odbywa się na innej klawiaturze w systemie.

8 **Ikona lub dioda Blokada** – aktywna gdy zablokowano ręcznie lub automatycznie jedną lub więcej linii.

9 Do wykorzystania w przyszłości

10 **Ikona trybu włączenia** – wskazuje tryb w jakim został włączony system.

Tryb domowy – system został włączony w dozór w trybie domowym

Tryb zwykły – system został włączony w dozór w trybie zwykłym.

11 **Ikona Gong** – aktywna gdy włączona jest funkcja Gong

12 **Ikona Otwarte Drzwi** – aktywna gdy w systemie są naruszone linie dozorowe.

Ograniczona Gwarancja

Digital Security Controls (DSC) gwarantuje nabyciowi, że przez okres dwunastu miesięcy od daty nabycia, podczas normalnego użytkowania produkt będzie wolny od wad materiałowych i wykonania. W czasie trwania okresu gwarancji DSC przeprowadzi, według własnego uznania naprawę lub wymianę każdego wadliwego produktu, po dostarczeniu produktu do wykonywania bez obciążenia klienta za roboczą i materiał.

Warunki, które powodują utratę gwarancji

- Niniejsza gwarancja ma zastosowanie tylko do wad części i wykonania, związanych z normalnym użytkowaniem. Gwarancja nie obejmuje:
- uszkodzenia powstałego w trakcie wysyłki lub przenoszenia;
 - uszkodzeń spowodowanych przez silny natrysk, takie jak pożar, powódź, wiatr, trzęsienie ziemi lub biegawka;
 - uszkodzeń powstałycych z przyczyn, które są poza kontrolą DSC, takich jak zbyt wysokie napięcie, wstrząs mechaniczny lub szkody powstałe na skutek działania wody;
 - uszkodzeń spowodowanych przez neutralizowane przełącznienia, poprawki, modyfikacje lub przemiany obiektu;
 - uszkodzeń spowodowanych perferami (chyba, że zostały one dostarczone przez DSC);
 - uszkodzeń spowodowanych niezapewnieniem produktem odpowiedniego środowiska instalacyjnego;
 - uszkodzeń spowodowanych zastosowaniem produktów do celów innych niż te do których zostały zaprojektowane;
 - uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym serwisowaniem;
 - uszkodzeń wynikających z innych nadużyć, niewłaściwego użycia, lub niewłaściwego zastosowania produktów.

Wyłączenie odpowiedzialności z tytułu gwarancji

Ponadto gwarancja zawiera pełną gwarancję i zaspakaja każdą i wszyskie inne gwarancje, wyrażone lub dorzucone (jeżeli ze wszystkimi gwarancjami dorzuconymi zwyczajnej przydatności lub gwarancji przydatności do celów specyficznych) jak też wszelkie inne obowiązki i zobowiązania ze strony Digital Security Controls. DSC nie berze na siebie odpowiedzialności za, ani też nie upoważnia nikogo, kto robi, sobie do tego prawo, do modyfikowania lub wprowadzania zmian do tej gwarancji w jej imieniu, ani też nie bierze odpowiedzialności za jakiekolwiek inne gwarancje lub zobowiązania dotyczące tego produktu. To wyłączenie odpowiedzialności z tytułu gwarancji i ograniczenie gwarancji wynika z przepisów prawnych obowiązujących w prowincji Ontario, Kanada.

UWAGA: Digital Security Controls zaleca regularne testowanie całego systemu. Jednakże, mimo częstych testów, w związku z, ale nie wyłącznie,ingerencją kryminalną lub zatknięciami elektrycznymi, możliwie jest, że produkt nie spełni oczekiwania.

WAŻNE – PRZECZYTAĆ UWAGIĘ: Oprogramowanie DSC zakupione z odpowiednimi produktami i komponentami lub bez nich jest objęte prawem własnością intelektualną i może zostać zakupione zgodnie z warunkami następującej umowy licencyjnej:

- Umowa licencyjna dla użytkownika końcowego (JELA), End-User License Agreement) jest prawilejująca umowę między Użytkownikiem (firmą, osobą fizyczną lub jednostką, która nabyla to Oprogramowanie i powiązany z nim Spółka) a firmą Digital Security Controls, oddziałem firmy Tyco Safety Products Canada Ltd. (DSC), producentem zintegrowanych systemów bezpieczeństwa i tworzącą oprogramowania i wszelkich powiązanych produktów (SPRZĘTEM), którą Użytkownik nabyl.
- Jeśli produkt-oPROGRAMOWANIE firmy DSC (PRODUKT-OPROGRAMOWANIE) lub „OPROGRAMOWANE” jest przeznaczony do współpracy z towarzyszącym SPRZĘTEM, a nowy SPRZĘT nie został dostarczony, Użytkownik nie ma prawa używać, kopować ani instalować OPROGRAMOWANIA. OPROGRAMOWANIE obejmuje programy komputerowe i moza obowiązku pokrewny rozmiaru, materiały drukowane oraz dokumentację „online” lub w formacie elektronicznym.
- Wszelkie oprogramowanie dostarczone z OPROGRAMOWANIEM, które jest powiązane z osobną umową licencyjną dla użytkownika końcowego, jest udostępniane Użytkownikowi zgodnie z postanowieniami danej licencji.

Przez zainstalowanie, skopiowanie, pobranie, przechowywanie, użytkowanie dostępu do korzystanie w inny sposób z OPROGRAMOWANIA, Użytkownik wyraża zgodę na przestrzeganie niniejszej Umowy Licencyjnej, nawet jeśli ta Umowa Licencyjna stanowi modyfikacje wcześniejszej Umowy lub kontraktu. Jeśli Użytkownik nie wyraża zgody na warunki tej Umowy Licencyjnej, firma DSC nie udziela Użytkownikowi licencji na OPROGRAMOWANIE, a Użytkownik nie ma prawa z niego korzystać.

LICENCJA NA OPROGRAMOWANIE

Niniejsze OPROGRAMOWANE jest chronione prawami autorskimi

i międzynarodowymi umowami i ochronie praw autorskich, a także innymi prawami i umowami o ochronie własności intelektualnej. OPROGRAMOWANE jest udostępniane na podstawie licencji, a nie sprzedawane.

1. UDZIELENIE LICENCJI – Na mocy niniejszej Umowy Licencyjnej przyznaje się Użytkownikowi następujące prawa:

- (a) Instalacja i użytkowanie oprogramowania – Każda nabycia licencja udziela Użytkownikowi prawa do jednej zainstalowanej kopii OPROGRAMOWANA;
- (b) Przechowywanie/Użycowanie w sieci – OPROGRAMOWANA nie można instalować, udostępniać, wyświetlać, uruchamiać, współużywać ani użytkowiać jednocześnie na różnych komputerach, w tym na stacjach roboczych, terminalach ani innych urządzeniach elektronicznych („Użyczalnych”). Czynca, to, że Użytkownik posiada wiele niż jedną stałą roboczą, Użytkownik musi nabyc licencję dla każdej stałej roboczej, na której OPROGRAMOWANE będzie używane.

(c) Kopię zapasową – Użytkownik może tworzyć kopie zapasowe OPROGRAMOWANIA, jednak nie więcej niż jedną kopię zapasową w danej chwili na jedno zainstalowaną licencję. Użytkownik może tworzyć kopie zapasowe wyłącznie do celów archiwizacji. Użytkownik nie ma prawa tworzyć kopii OPROGRAMOWANIA, w tym drukowanych materiałów dostarczonych

z OPROGRAMOWANIEM, inaczej niż w sposób jawnie dozwolony w tej Umowie Licencyjnej.

2. INNE PRAWA I OGROŃCZENIA

- (a) Ogreniczenie odwracania, dekomplikacji i dezasembliacji – Odwracanie, dekomplikacja i dezasembliacja OPROGRAMOWANIA jest zabroniona, z wyjątkiem sytuacji, gdy niezależnie od niniejszego ograniczenia działania taka jest dopuszczona przez prawo właściwe i tylko w zakresie takiego zezwolenia. Użytkownik nie może dokonywać zmian ani wprowadzać modyfikacji OPROGRAMOWANIA bez pisemnego zezwolenia firmy DSC. Użytkownik nie może usuwać informacji, oznaczeń ani etykiet z OPROGRAMOWANIA. Użytkownik ma obowiązek poważnie zasady krok, aby zapewnić przestrzeganie warunków niniejszej Umowy Licencyjnej.

(b) Rozbielenie komponentów – Na OPROGRAMOWANIE jest udzielana licencja na pojedynczy produkt. Komponenty składowe oprogramowania nie można rozbielić i używać z wejściem niż jedną jednostką sprzętową.

(c) Jeden ZINTEGROWANY PRODUKT – Jeśli Użytkownik nabyla OPROGRAMOWANIE zgodnie z SPRZĘTEM, wówczas udzielona licencja obejmuje OPROGRAMOWANIE i SPRZĘT jako jeden zintegrowany produkt. W takim przypadku OPROGRAMOWANIA można używać wyłącznie razem z SPRZĘTEM zgodnie z warunkami tejże Umowy Licencyjnej.

(d) Wyjątkiem – Użytkownik nie ma prawa wynajmować, wypożyczać lub udostępniać OPROGRAMOWANIA. Użytkownik nie ma prawa udostępnić oprogramowania stronom trzecim ani publikować go na serwerze lub w witrynie internetowej.

(e) Przezinięcie oprogramowania – Użytkownik może przeńieść wszystkie prawa wynikające z niniejszej Umowy Licencyjnej wyłącznie na zasadzie trwałej sprzedaży lub przekazania SPRZĘTU, po warunku, że Użytkownik nie zadozwoli żadnych kopii, przekazeć całość oprogramowania (w tym wszystkie komponenty składowe, nośniki i materiały drukowane, wszelkie dokumentacje oraz tła Umowy Licencyjnej, oraz pod warunkiem, że otrzymyguje wraz zgodę na warunki tej Umowy Licencyjnej), jeśli PRODUKT-OPROGRAMOWANE jest aktualizacja, musza także zostać przekazane wszelkie poprzednie wersje PRODUKTU-OPROGRAMOWANIA.

(f) Rozwijanie Umowy Licencyjnej – Niezależnie od jakiekolwiek innych uprawnień, firma DSC ma prawo rozwiązać niniejszą Umowę Licencyjną, jeśli Użytkownik nie przestrzega żadnych z warunków i postanowień. W takim przypadku Użytkownik ma obowiązek zniszczyć wszystkie kopie tego OPROGRAMOWANIA

i wszystkie jego komponenty składowe.

(g) Znaki towarowe – Niniejsza Umowa Licencyjna nie udziela Użytkownikowi żadnych praw do znaków towarowych lub znaków usługowych firmy DSC ani jej dostawców.

3. PRAWO AUTORSKIE – Wszystkie prawa własności oraz prawa własności intelektualnej do OPROGRAMOWANIA (zaliczne z wszelkimi obrazami, fotografiemi i tekstem wchodząącym w skład OPROGRAMOWANIA), jak również do załączonych materiałów drukowanych oraz do wszelkich kopii tego OPROGRAMOWANIA, stanowią własność firmy DSC lub jej dostawców. Użytkownik nie ma prawa kopować materiałów drukowanych dostarczonych z OPROGRAMOWANIEM. Wszystkie prawa własności oraz prawa własności intelektualnej do treści, do których OPROGRAMOWANIE zapewnia dostęp, należą do właścicielci tych treści i mogą być chronione prawem autorskim oraz innym ustawodawstwem i umiarki międzynarodowymi o ochronie praw własności intelektualnej. Niniejsza Umowa Licencyjna nie daje Licencjobiorcy żadnych praw do użytkowania takich treści. Wszystkie prawa nie udzielone w sposób jawny w tej Umowie Licencyjnej są zastreżone przez firmę DSC i jej dostawców.

4. OGROŃCZENIA EKSPORTOWE – Użytkownik wyraża zgodę na eksportowanie i nereksporthowanie OPROGRAMOWANIA do żadnego kraju, osoby fizycznej lub prawnej, podlegających ograniczeniom eksportowym relacjonowanym przez prawo kanadyjskie.

5. JURYSYDYCJA W ZAKRESIE ROZSTRZYGANIA SPÓŁ – W dniu siedemnastego dnia lipca niniejszej Umowy Licencyjnej prawa właściwym jest prawo prowincji Ontario w Kanadzie.

6. ROZSTRZYGANIE SPÓŁ – Wszelkie spory powstające w związku z tą Umową Licencyjną będą rozstrzygane w sposób ostrosłowny i żądany zgodnie z ustawą Arbitration Act, a stroną zobowiązującą się wykonywać decyzje ciała arbitralnego. Miejscem arbitru będzie Toronto w Kanadzie, a językiem arbitrażu język angielski.

7. OGROŃCZONA GWARANCJA

(a) BRAK GWARANCJI – Firma DSC udostępnia OPROGRAMOWANIE „TAK JAK JEST” (AS IS), BEZ GWARANCJI. FIRMA DSC NE GWARANTUJE, ŻE OPROGRAMOWANIE SPŁENIA WYMAGANIA NABYWACZY ANI ŻE OPROGRAMOWANIE BĘDZIE DZIAŁAĆ W SPOSOB NEPRZERWANY I WOLNY OD BĘDŁÓW.

(b) ZMIANY ŚRODKOWA UŻYTKOWANIA – Firma DSC nie ponosi odpowiedzialności za problemy spowodowane zmianami w środowisku użytkowania SPRZĘTU, ani za problemy wynikające z interakcji OPROGRAMOWANIA z oprogramowaniem lub sprzętem firm innych niż DSC.

(c) OGROŃCZONE OGODPĘDZALNOŚCI – GWARANCJA ODZIĘWIĘDZA OGÓDŹENIE RYZYK – W ZADJĘ SYTUACJI, JEŚLI JAKOBOKIEM PRZEPISY PRAWA STANOWIA O ISTNENIU GWARANCJI ALBO WARUNKU NIE ZAWARTYCH W NIEJESZCZĘ UMOWIE LICENCYJNEJ, CAŁKOWITA OGODPĘDZALNOŚĆ FIRMY DSC NA MOCY JAKOBOKIEM ZARNU NIEJESZCZĘ UMOWY LICENCYJNEJ BĘDZIE OGROŃCZONA DO WIEKSZEJ DZIĘWN KWIOTY ZAPŁACONEJ PRZEZ UŻYTKOWNIKĘ ZA OPROGRAMOWANIE LUB KWIOTY, W KTÓRYM UŻYTKOWNIK NAJLEPSZE WYSTAWIA DOKUMENTA USTAWODAWSTWA NIEKTÓRÝCH KRAJÓW NE PRZEWIDUJA WYŁĄCZENIA ANI OGROŃCZENIA OGODPĘDZALNOŚCI.

Z TYTUŁU SZKÓD UCZELNICH LUB SZKÓD, KTÓRYCH NIE MOŻNA BYŁO PRZEWIDZIEĆ PRZY ZAMIESZCZENIU UMOWY, POWYŻSZE OGROŃCZENIA MOŻE PRZY MĘC ZASTOSOWANA W PRZYPADKU NIEKTÓRÝCH UŻYTKOWNIKÓW.

(d) WYŁĄCZENIE OGODPĘDZALNOŚCI – NIEJESZCZĘ DOCUMENT ZAMIERA CAŁOŚĆ UZDZIELANIA GWARANCJI I ZASTERPUJE WSZELKIE INNE GWARANCJE, JAWNE I NIJAWNE, DOGDZIĘDZANIA W TYM NIEZŁEKO DRZUZGOM, WZNIEŚLICZKI DRZUZGOM, GWARANCJI, ZWŁAŚCZDA PRZEDSTAWIENIAMI HANDELOWYMI I PRZYDATNOŚCI DO OKRESŁONEGO CEGIENIA OZWA WZNIEŚLICZKI INNE DRZUZGOM LUB ZOBOWIĄZANIA FIRMY DSC. FIRMA DSC NE UZDZIELA ZADJĘN NIEJESZCZĘ GWARANCJI FIRMY DSC NE ZEZNALA I NIE UZDZIELA ATORZÓW ZADJĘN OSOBOM TRZECIM, WZNIEŚLICZKI DRZUZGOM W ZWIĄZKU Z MIAŁEJ DZIAŁAĆ MOCZIENIEM OPROGRAMOWANIA LUB PRZEWODZIENIEM ZWIĄZKU Z TYM OPROGRAMOWANIEM.

W WZNIEŚLICZKI ANI DO UZDZIELANIA ZADJĘN INNYCH GWARANCJI LUB PRZYJMUDZI OGODPĘDZALNOŚCI W ZWIĄZKU Z TYM OPROGRAMOWANIEM.

(e) OGROŃCZONE OGODPĘDZALNOŚCI I WYŁĄCZENIE SPRZĘTU OGODZIĘDZAJĄCE FIRMA DSC W ZADJĘ WNPREDKU NIE BĘDZE PONOSI OGODPĘDZALNOŚCI ZA ZADNĘ SZKODĘ SPECJALNE, PRZYKŁDOWE, WYNIKOWE LUB POSŁEŃNIE, W ORGARU O NARUSZENIE GWARANCJI, NARUSZENIE UMOWY, WZNIEŚLICZKI DRZUZGOM, OGODPĘDZALNOŚCI BEZPODRZDZIENIA LUB JAKOBOKIEM INNA TEORIA PRAWNA DO TAKICH SZKÓD NIEZŁE MIEDZY INNYM UTRATA ZYSKU, UTRATA PRODUKTU-OPROGRAMOWANIA LUB JAKOBOKIEM POMAZANEGO SPRZĘTU, KOSZT KAPITAŁOWY, KOSZ ZAMENNICKI LUB SPREZUT ZASTĘPOZG, URZĄDZENI LUB USŁUG, POSŁEŃNIE CZAS NABYWY, RÓZSZCZENIE STRON TRZECIOW, W TYM Klientów, ORAZ SZKODY DLA MIAŁENIA OSTRZENIE.

Firma DSC zaleca okresowe testowanie całego systemu. Jedenawet w przypadku częstego wykonywania testów, ze względu między innymi na możliwość naruszenia urządzenia w sposób przestępczy lub powtarzania obciążzeń elektrycznych PRODUKT-OPROGRAMOWANE nie może działać zgodnie z oczekiwaniem. Szkody towarowe, logo oraz etykiety serwisowe pojawiające się w tym dokumencie są zarejestrowane i chronione prawem autorskim w Stanach Zjednoczonych Ameryki i/oraz innych państwoach. Jakobokiem wykorzystywania znaków towarowych umieszcanych w tym dokumencie bez zgody Tyco International Ltd. jest ścisłe zatrzymanie i stanowi przestępstwo, oraz grozi ogodpędzalność kam. i finansow. Wszystkie znaki towarowe, które zostały wykorzystane w tym dokumencie, a nie należą do Tyco International Ltd. są własnością ich posiadaczy i zostały uzyte za ich zgoda.

Producent zastępuje swoje prawa do wprowadzenia zmian w specyfikacji technicznej urządzenia bez wcześniejszego informowania. Produkt może różnić się od produktu umieszczonego na zdjęcia. W zależności od wersji, urządzenie może różnić się funkcjami. Dostępność wersji zależna jest od regionu na jakim urządzenie jest oferowane. W celu uzyskania więcej informacji należy skontaktować się z lokalnym dystrybutorem.

Przypisywanie klawiatur i przycisków funkcyjnych

Należy wejść w tryb programowania instalatorskiego wprowadzając sekwencję

[*][8][Kod instalatora][000] i wprowadzić numer sekcji [000].

[0] Przydział do podsystemu i numer (adres) klawiatury

Cyfra	Opcja	Zakres wartości	Fabryczne
1 cyfra	Przydział do podsystemu (0 = globalna)	0 do 8	1
2 cyfra	Nadanie numeru (adresu)	1 do 8	LED ikonowa=1/ LCD=8

[1]-[5] Programowanie przycisków funkcyjnych od 1 do 5

Przycisk	Zakres wartości	Fabryczne Nr opcji	Funkcja	
[1] F1	00 - 32	03	Włączenie w trybie domowym	<input type="checkbox"/>
[2] F2	00 - 32	04	Włączenie zwykłe	<input type="checkbox"/>
[3] F3	00 - 32	06	[*][4] Włącz/włącz Gong	<input type="checkbox"/>
[4] F4	00 - 32	14	Reset czujek dymu	<input type="checkbox"/>
[5] F5	00 - 32	16	Szybkie wyjście	<input type="checkbox"/>

Opcje programowania przycisków funkcyjnych

- [00] Przycisk nie używany
- [01] Wybranie Podsystemu 1
- [02] Wybranie Podsystemu 2
- [03] Włączenie w trybie domowym
- [04] Włączenie zwykłe
- [05] [*][9] Włączenie bez opóź. na wejście
- [06] [*][4] Włącz/włącz Gong
- [07] [*][6]-[*][4] Test Systemu
- [08] [*][1] Tryb blokowania linii
- [09] [*][2] Wyświetlanie usterek
- [10] [*][3] Pamięć alarmów
- [11] [*][5] Programowanie kodów użytkownika
- [12] [*][6] Funkcje Użytkownika
- [13] [*][7][1] Sterowanie Wyświetl. Użytkowym nr 1
- [14] [*][7][2] Sterowanie Wyświetl. Użytkowym nr 2
- [15] *Globalne włączenie domowe
- [16] [*][0] Szybkie wyjście
- [17] [*][1] Uaktyw. linii wewnętrznych - sygnalizacyjnych
- [18] *Globalne włączenie zwykłe
- [19] [*][7][3] Sterowanie Wyświetl. Użytkowym nr 3
- [20] Opcja nie używana
- [21] [*][7][4] Sterowanie Wyświetl. Użytkowym nr 4
- [22] *Globalne wyłączenie
- [23] Przywrótowanie ostatnich blokad linii
- [24] Przywrótowanie grupy linii do blokowania
- [25] Opcja nie używana
- [26] Programowanie czasu i daty
- [27] Wybranie Podsystemu 3
- [28] Wybranie Podsystemu 4
- [29] Wybranie Podsystemu 5
- [30] Wybranie Podsystemu 6
- [31] Wybrane Podsystemu 7
- [32] Wybranie Podsystemu 8
- [33] Aktywacja lokalnego PGM

* Dostępne w centralach PC1616/1832/1864 w wersji 4.2 lub wyższej.

Programowanie klawiatury

[001] do [064] Nazwy linii (tylko PK5500 i RFK5500)

W sekcji odpowiadającej numerowi linii można wpisać nazwę tej linii np. linia nr 2 to sekcja [002].

[065] Opis Alarmu Pożarowego (tylko PK5500 i RFK5500)

Fabryczne "Linia Pożarowa"

[065]	<input type="checkbox"/>												
-------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

[066] Wiadomość o nie włączeniu w dozór (tylko PK5500 i RFK5500)

Fabryczne "System Nie Został włączony"

[066]	<input type="checkbox"/>												
-------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

[067] Wiadomość o wystąpieniu alarmu podczas ostatniego dozoru (tylko PK5500 i RFK5500)

Fabryczne "Podczas Dozura Wystąpił Alarm"

[067]	<input type="checkbox"/>												
-------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

[071] Pierwszy zestaw opcji wyświetlania informacji

Fabryczne	Opcja	ON	OFF
ON	1	Wyśw. inform. o użyciu przycisku NAPAD	wyłączone
ON	2	Wyśw. inform. o czasie automatycznego włączenia	wyłączone
ON	3	Wyśw. inform. o włączeniu szybkim	wyłączone
ON	4	Wyśw. inform. o włączeniu linii wewnętrznych	wyłączone
OFF	5	Wyśw. inform. o uruchm. funkcji szybkiego wyjścia	wyłączone
OFF	6	Nie używane	wyłączone
OFF	7	Wyśw. inform. o potwierdzeniu usterek systemowych	wyłączone
OFF	8	Nie używane	wyłączone

[072] Drugi zestaw opcji wyświetlania informacji

Fabryczne	Opcja	ON	OFF
ON	1	Wyśw. inform. o inicjalizacji komunikacji z DLS	wyłączone
OFF	2	Nie używane	wyłączone
OFF	3	Wyśw. inform. o teści systemu	wyłączone
ON	4	Wyśw. inform. o zadziałaniu wyjścia użytkowego nr 1	wyłączone
ON	5	Wyśw. inform. o zadziałaniu wyjścia użytkowego nr 1	wyłączone
OFF	6	Wyśw. inform. o zadziałaniu wyjścia użytkowego nr 1	wyłączone
OFF	7	Wyśw. inform. o zadziałaniu wyjścia użytkowego nr 1	wyłączone
OFF	8	Nie używane	wyłączone

[073] Liczba wygaszen komunikatu z DLS na klawiaturze LCD (tylko PK5500 i RFK5500)

Fabrycznie: 003 [] [] (poprawne wartości 000-255, 000=czas nie limitowany.
liczba ta wskazuje, ile razy wiadomość powróci na wyświetlaczu po wygaszeniu jej poprzez naciśnięcie dowolnego przycisku klawiatury.

[074] Opcje ustawienia przycisków

Fabryczne	Opcja	ON	OFF
ON	1	Przycisk POŻAR uaktywniony	wyłączone
ON	2	Przycisk POMAOC uaktywniony	wyłączone
ON	3	Przycisk PANIKA uaktywniony	wyłączone
OFF	4-8	Nie używane	

[076] Pierwszy zestaw opcji klawiatury

Fabryczne	Opcja	ON	OFF
ON	1	Wyświetla kod dostępu podczas programowania	Wyświetla "X"
ON	2	Włączone wyświetlanie lokalnego zegara	wyłączone
OFF	3	Zegar wyświetla czas w trybie 24 godzinnym	w trybie 12 godz.
ON	4	Automatyczne kolejne wyświetlanie linii w pamięci alarmów	wyłączone
OFF	5	Nie używane	
ON	6	Włączone wyświetlanie funkcji pomijania linii	wyłączone
OFF	7	Nie używane	wyłączone
OFF	8	Automatyczne kolejne wyświetlanie linii otwartych	wyłączone

[077] Drugi zestaw opcji klawiatury

Fabryczne	Opcja	ON	OFF
ON	1	Dźwięk gongu przy naruszeniu linii	wyłączone
ON	2	Dźwięk gongu przy zamknięciu linii	wyłączone
OFF	3	Dodatkowy zaciśk w klawiaturze jako wyjście PGM	wyłączone
ON	4	Zmiana języka klawiatury uaktywniony	wyłączone
OFF	5	Włączanie diody Zasilanie w klawiaturze	wyłączone
ON	6	Dioda Zasilanie świeci gdy jest zasilanie AC	Miga gdy brak AC
ON	7	Wysw. inform. o alarmach w dozorze	wyłączone
OFF	8	Czujnik niskiej temperatury włączony	Czujnik wyłączony

[080] Numer wyjścia PGM klawiatury

Fabrycznie: 01 [] [] [01]-[14] numer wyjścia PGM, [15] lokalne wyjście PGM czasowe, [16] lokalne wyjście PGM przełączane

[082] Czas aktywacji lokalnego wyjścia PGM czasowego

Fabrycznie: 00 [] [] Minuty (dane z zakresu 00 - 99)
Fabrycznie: 05 [] [] sekundy (dane z zakresu 00 - 99)

[101]-[108] Nazwy podsystemów (tylko PK5500 i RFK5500)

Przykład: Dla partycji 1 wprow.adź sekcję [101], dla partycji 2 wprowadź [102] itp.

Sekcja	Podsystem	Fabryczne
[101]	1	SYSTEM
[102]	2	PODSYSTEM 2
[103]	3	PODSYSTEM 3
[104]	4	PODSYSTEM 4
[105]	5	PODSYSTEM 5
[106]	6	PODSYSTEM 6
[107]	7	PODSYSTEM 7
[108]	8	PODSYSTEM 8

[120]-[151] Etykiety wyjść poleceń (tylko PK5500\RFK5500)

Domyślne: "Wyjście 1" - "Wyjście 4"

Sekcja	Podsystem	Nr wyjścia	Fabryczne	Sekcja	Podsystem	Nr wyjścia	Fabryczne
[120]	1	1	WYJŚCIE 1	[136]	5	1	WYJŚCIE 1
[121]	1	2	WYJŚCIE 2	[137]	5	2	WYJŚCIE 2
[122]	1	3	WYJŚCIE 3	[138]	5	3	WYJŚCIE 3
[123]	1	4	WYJŚCIE 4	[139]	5	4	WYJŚCIE 4
[124]	2	1	WYJŚCIE 1	[140]	6	1	WYJŚCIE 1
[125]	2	2	WYJŚCIE 2	[141]	6	2	WYJŚCIE 2
[126]	2	3	WYJŚCIE 3	[142]	6	3	WYJŚCIE 3
[127]	2	4	WYJŚCIE 4	[143]	6	4	WYJŚCIE 4
[128]	3	1	WYJŚCIE 1	[144]	7	1	WYJŚCIE 1
[129]	3	2	WYJŚCIE 2	[145]	7	2	WYJŚCIE 2
[130]	3	3	WYJŚCIE 3	[146]	7	3	WYJŚCIE 3
[131]	3	4	WYJŚCIE 4	[147]	7	4	WYJŚCIE 4
[132]	4	1	WYJŚCIE 1	[148]	8	1	WYJŚCIE 1
[133]	4	2	WYJŚCIE 2	[149]	8	2	WYJŚCIE 2
[134]	4	3	WYJŚCIE 3	[150]	8	3	WYJŚCIE 3
[135]	4	4	WYJŚCIE 4	[151]	8	4	WYJŚCIE 4

[201]-[264] Programowanie dźwięku dzwonka drzwiowego

Każda linia może mieć indywidualny dźwięk gongu. Aby ustawić dźwięk gongu dla linii dozorowej nr 1 należy wejść do sekcji [201], dla linii dozorowej nr 2 do sekcji [202] itd.

Domyślnie	Opcja	ON	OFF (Wyłączone)
ON	1	1	6 krótkich dźwięków
OFF	1	2	Dźwięk "Bing-Bing"
OFF	1	3	Dźwięk "Ding-dong"
OFF	1	4	Modułowany sygnał alarmowy
OFF	1	5-8	Nie używane

[994][*] Przesłanie ustawień gongu do wszystkich klawiatur w systemie

[995][*] Przywrечение ustawień fabrycznych opcji klawiatury

[996][*] Przywrócenie ustawień fabrycznych opisów klawiatury (tylko PK5500 i RFK5500)

[997] Podgląd numeru wersji oprogramowania klawiatury

[998][*] Przesłanie zaprogramowanych opisów do wszystkich klawiatur w systemie

[999][*] Przywrócenie ustawień fabrycznych całego programu klawiatury

Klawiatury zintegrowane z odbiornikiem radiowym (tylko RFK55XX)

Kompatybilne urządzenia bezprzewodowe (tylko klawiatury RFK55XX)

Klawiatury RFK55XX mogą odbierać sygnały z następujących urządzeń:

- WS4904(P)/WS8904(P) PIR odporny na zwierzęta
 - WLS912L-433 Czujnik zbicia szyby
 - WLS914-433 PIR odporny na zwierzęta
 - WS4916/WS8916 Czujnik dymu
 - WS4926 Czujnik dymu
 - WS4938 Przycisk napadowy
 - WS4945 Czujki drzwi/okna
 - WS49X9/WS89X9 brelok z 4 przyciskami
 - WS4965/WS8965 Styk trzy liniowy
 - WS4975/WS8975 Czujki drzwi/okna
 - WS4985/WS8985 Czujka zalania wody
 - WS4913/WS8913 Czujka tlenku węgla*
- * Dostępne w centralach PC1616/1832/1864 w wersji 4.3 lub wyższej.

Komunikacja z DLS

Klawiatury RFK55XX posiadają wbudowany odbiornik radiowy przez co są widziane w systemie jako dwa moduły. W przypadku pobierania lub wysyłania danych do modułu odbiornika radiowego zintegrowanego z klawiaturą należy wybrać RF5132 wer. 5.2. Komunikacja z modulem może odbywać się tylko za pomocą programu DLS2002.

Testowanie zasięgu urządzeń bezprzewodowych

1. Rozmieścić próbnie wszystkie urządzenia bezprzewodowe.
2. Z klawiatury systemowej wprowadzić [*][8][Kod instalatora].
3. Wprowadzić sekcję programowania [904], następnie dwucyfrowy numer linii.

UWAGA: W przypadku załączenia globalnego testu rozmieszczenia (sekcja [90], opcja 8 ON) należy wprowadzić [01], aby przetestować wszystkie linie.

4. Założyć testowane urządzenie aż do momentu wyświetlenia wyników testu lub wygenerowania sygnału dźwiękowego.

Rezultat	Klawiatura LED/ ikonowa	Klawiatura LCD	Sygnalizator/ Brzeczyk
Dobry	Dioda linii 1 świeci	Dobre	1 krótki dźwięk
Zły	Dioda linii 3 świeci	Zły	3 krótki dźwięk

Podczas testu zasięgu urządzeń bezprzewodowych diody Gotowość i Dozór informują, czy moduł odbiornika odbiera informacje od przypisanego lub nie przypisanego urządzenia bezprzewodowego. Zielona dioda LED (Gotowość) migła gdy odbiornik odbiera sygnał od przypisanego urządzenia bezprzewodowego. Czerwona dioda LED (Dozór) migła gdy odbiornik odbiera sygnał od nie przypisanego urządzenia bezprzewodowego. Diody migają jednokrotnie podczas jednej transmisji.

Każde urządzenie należy wyzwoić tyle razy, aby otrzymać 3 dobre wyniki z rzędu. Pomiędzy testami tego samego urządzenia należy odczekać przynajmniej 10 sekund. Tam, gdzie wyniki były pomorskie, można zamontować na stałe urządzenia bezprzewodowe.

Urządzenia, które nie przeszły pomorskie testów należy przenieść w inne miejsca. Czasami wystarczy przesunięcie urządzenia o kilka centymetrów dla uzyskania dobrych wyników.

UWAGA: Nie należy montować urządzeń, które nie przeszły pomorskie testów.

Test zasięgu urządzeń przenośnych

W celu kontroli urządzeń przenośnych (np. WS49X9), należy nacisnąć przycisk (przycisk) w różnych miejscach instalacji, aby sprawdzić zasięg. Jeżeli urządzenia nie pracują we wszystkich punktach instalacji, konieczna będzie zmiana położenia klawiatury RFK55XX. Wymiana baterii w urządzeniach bezprzewodowych

1. Zdjąć pokrowiec z tyłu obudowy. Wywołuje to stan wykrycia sabotażu w danej linii.
2. Instrukcja wymiany baterii dostarczona jest do każdego urządzenia. Należy upewnić się, że zachowano poprawną polaryzację styków baterii.
3. Po założeniu nowych baterii, założyć czujkę na swoje miejsce sabotażu i do odbiornika zostanie przesyłany sygnał o zaniku usterki niskiego napięcia baterii.

UWAGA: Jeżeli baterie w jednym z urządzeń wymagają wymiany, należy wymienić również baterie w pozostałych urządzeniach.

Rozwiązywanie problemów

1. Po wprowadzeniu dwucyfrowego numeru strefy przy dodawaniu urządzenia bezprzewodowego, moduł klawiatury wydaje długий dźwięk.

- Nie można wprowadzać ESN dopóki klawiatura RFK55XX nie jest poprawnie podłączony do magistrali.

2. Po wprowadzeniu numera ESN dla danego urządzenia i jego naruszeniu, na module klawiatury dana linia nie jest wyświetlana jako otwarta.

Należy Sprawdzić:

- - czy wprowadzono poprawny ESN,
- - czy do danego podsystemu przypisano tą linię
 - czy linia bezprzewodowa nie jest przypisana do linii wykorzystywanej przez moduły PC5108, linia płyty głównej lub linii klawiatury.
- - czy dana linia ma zdefiniowany typ inny niż Linia nie używana i czy jest dla tej linii włączona opcja [8].

3. W teście modułów brak rezultatów lub rezultat jest niepomyślny.

Należy Sprawdzić:

- Czy testowana jest odpowiednia linia
- Czy urządzenie znajduje się w zasięgu klawiatury RFK55XX. Spróbować przetestować urządzenie w tym samym pomieszczeniu co odbiornik.
- Czy klawiatura RFK55XX jest poprawnie podłączona do magistrali Keybus.
- Czy test został poprawnie przeprowadzony.
- Czy baterie są sprawne i dobrze zalożone.
- Czy na drodze do odbiornika nie znajdują się duże metalowe przeszkody.
- Urządzenie musi znajdować się w miejscu, w którym otrzymano dobre rezultaty testów. W przypadku uzyskania niepomyślnych wyników testów dla kilku urządzeń lub w przypadku niepoprawnego funkcjonowania przycisków bezprzewodowych, należy zmienić lokalizację odbiornika.

4. Dioda LED na czujniku ruchu nie zaświeca się w momencie przechodzenia w pobliżu czujnika.

- Dioda LED na czujniku ruchu służy do celów testowych. Sposób przeprowadzania testów czujników ruchu opisano w instrukcji WS4904(P)/WS8904(P).

Česky

Instalační pokyny

Klávesnice PK55XX/RFK55XX lze použít v zabezpečovacích systémech až do 64 zón v systému. Tyto klávesnice jsou kompatibilní s posledními verzemi následujících typů ústrojení:

- PC585 • PC5010 • PC1616 • PC1864
- PC1565 • PC5020 • PC1832 • PC1555MX

Klávesnice RFK55XX obsahuje navíc bezdrátový přijímač.

Specifikace

- Rozsah pracovních teplot: -10°C až +55°C
- Vlhkost (max.): 93 % nekondenzující
- Krytí: IP30
- Napájecí napětí: 12Vss
- Připojení k ústrojné: pomocí 4-vodičové sběrnice Keybus
- Jeden zónový vstup/PGM výstup na klávesnici *
- Proudový odber:
PK55XX - 50 mA (v klidu), 125 mA (maximální)
RFK55XX - 75 mA (v klidu), 135 mA (maximální)
- Tamper kontakt proti sundání ze zdi
- 5 programovatelných funkčních tlačítek
- Kontrolky Připraveno (zelená LED), Zapnutu (červená LED), Ponuka (žlutá LED), AC síť (zelená LED)
- Nízkoteplotní senzor
- Frekvence: 433,92MHz (pouze RFK55XX-433); 868MHz (pouze RFK55XX-868)
- Až 32 bezdrátových zón (pouze RFK55XX)

POZNÁMKA: * Zóna nesmí být naprogramována jako 24-hodinová nebo požární.

Vybalení

Jedno balení klávesnice obsahuje následující součásti:

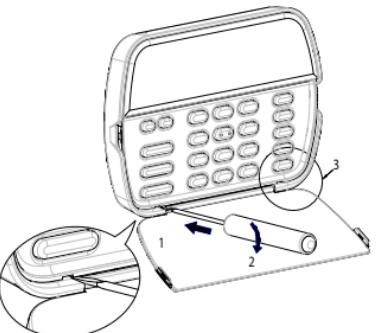
- Jednu klávesnici
- Jednu Tamper kontakt
- Dva 5.6KΩ odpory
- Jeden instalaci manuál
- Čtyři šrouby pro montáž
- Jedna samolepka s popisem na dívku klávesnice

Montáž

Klávesnici můžete přimontovat na místo, které je při příchodu a odchodu snadno přístupné. Jakmile máte vybráno suché a bezpečné místo, provedte pro montáž klávesnice následující kroky:

Demontáž klávesnice

1. Vložte plochý šroubovák do otvoru se západkou ve spodní části klávesnice
2. Zasuňte šroubovák do otvoru a pak pohybem šroubováku směrem dolů uvolněte přední část klávesnice z plastových zad.
3. Pomocí kroků 1 a 2 uvolněte i druhou západku.



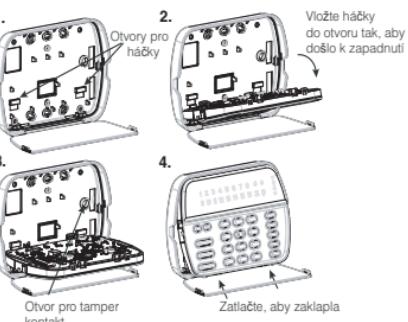
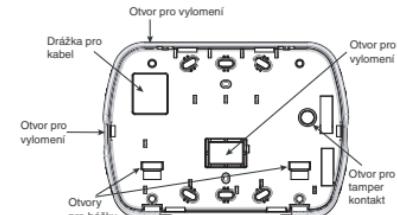
Připevnění a zapojení klávesnice

1. Zajistěte klávesnici na stěně pomocí montážních otvorů. Použijte všechny čtyři dodané šrouby, pokud neprovádíte montáž na jediné skupinové schránce.
2. Umístěte klávesnici do háčků na zadní desce a otočte ji dolů, aby zapadla.

3. Drážkou pro kabel nebo otvorem pro vylomení protáhněte kabel. Připojte sběrnici Keybus a kabel PGM/zóny ke klávesnici. Do otvoru v zadní desce umístěte tamper kontakt.

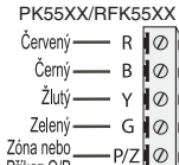
4. Sundejte klávesnici z háčků. Umístěte klávesnici na zadní desku, ujistěte se, že je kabel pokud možno co nejdéle začleněný do zdi. Vede kabel vnitřkem klávesnice, přičemž se ujistěte, že se vyhýbá hlavním součástem. Zaklapnete přední část klávesnice, přičemž se presvědčete, že kabel dole netlačí naklávesnici.

POZNÁMKA: Pokud zjistíte jakékoli napetí mezi přední částí klávesnice akabelem, otevřete prosím klávesnici, změňte pozici kabelu a znova ji zavřete. Týto kroky opakujte tak dlouho, dokud se klávesnice nezavře snadno.



Zapojení vodičů

- Před připojováním klávesnice musí být odpojena baterie i transformátor od ústředny.
- Připojte čtyři kabely sběrnice Keybus vedoucí z ústředny (červený, černý, žlutý a zelený) kesvorkám klávesnice. Víz schéma.
- Pokud je svorka P/Z nastavena jako zónový vstup, tak na tuto svorku lze zapojit výstupní kontakt libovolného zařízení. Tím se eliminuje nutnost vést kabely zpátky do ústředny. Pro připojení zóny ved'te jeden kabel ze zařízení ke svorce P/Z a druhý ke svorce B (černá). V případě napájených zařízení ved'te červený kabel ke svorce R (kladná) a černý kabel ke svorce B (záporná).
- Na této zóně se používá stejně zakončení jako na ostatních zónách v systému.
- Jestliže je svorka "P/Z" naprogramována jako výstup, sleduje PGM výstup naprogramovaný v sekci klávesnice [080]. Malé relé, buzúček nebo jiné zařízení DC mohou být připojeny mezi kladným napájecím napětím a svorkou P/Z (maximální zatížení je 50mA).



Pripojení ke zdroji

Jakmile jsou zapojeny kabely a klávesnice je přimontovaná, připojte napájecí napětí k ústředně v následujícím pořadí:

- Připojte k baterii.
- Připojte transformátor AC.

Více informací o elektrických specifikacích ústředny najdete v Instalační příručce.

Programování klávesnice

Existuje několik možností, jak klávesnici naprogramovat.

Programování klávesnice je podobně jako programování celého systému. Po vstoupení do programovací sekce v Instalačním režimu, zobrazuje klávesnice ve své homi části stavědlnových voleb. Pro zapnutí nebo vypnutí volby stiskněte odpovídající číslice nanumerické klávesnice. Zobrazují se čísla voleb, které jsou právě zapnuté. Například, pokud jsou zapnuté volby 1 a 4, bude displej vypadat na různých klávesnicích takto: Informace o programování zbývajících částí bezpečnostního systému najdete v instalační příručce svého systému.

Přenos popisek mezi klávesnicemi

Na LCD klávesnici lze naprogramovat jednotlivé názvy zón a bloků. Jestliže je v systému více než jedna LCD klávesnice, může se naprogramovat text a nastavení přenést z jedné klávesnice do všech ostatních LCD klávesnic. Přenos se provádí následujícím postupem:

Krok 1: Naprogramujte kompletně jednu LCD klávesnici.

Krok 2: Ujistěte se, že všechny LCD klávesnice jsou připojeny ke sběrnici Keybus.

Krok 3: Zahajte programování klávesnice stisknutím "[#][8][Instalační kód][#]", potom vstupte do sekce [998] na klávesnici, která byla naprogramována. Klávesnice bude nyní vysílat všechny naprogramované údaje do všechnostních LCD klávesnic v systému.

Krok 4: Když je stiskněte [#] pro ukončení.

POZNÁMKA: Přenos názvů a nastavení z této klávesnice lze použít pouze u stejných LCD klávesnic – tzn. PK5500/RFK5500 a systému PC1616/PC1832/PC1864.

Volba jazyka

Stiskněte na 2 sekundy klávesy (<>), vstoupíte tím do volby jazyka, přejdete na požadovaný jazyk a vyberte ho stisknutím klávesy [*].

POZNÁMKA: Jestliže je volba 4 v sekci [077] vypnutá, lze změnu nastavení provést pouze při instalacním programování.

Přihlášení klávesnice

Klávesnice se musí přiřadit k bloku a ke slotu. Přiřazení klávesnice a programování nastavení klávesnice se provádí na každé klávesnici samostatně.

První číslice udává přiřazení do bloku (1 až 8). Jestliže se nepoužívá dělení nabídky, zadejte [1]. V případě globálních klávesnic zadejte [0].

POZNÁMKA: LED a ikonové klávesnice nedoporučujeme programovat jakoglobální klávesnice.

Druhá číslice se používá k přiřazení slotu (adresy) pro kontrolu klávesnice. Každá klávesnice musí být přiřazena k jinému slotu od 1 do 8. LCD klávesnice PK5500 a RFK5500 jsou továrně nastaveny do slotu 8. Pokud je v systému více LCD klávesnic, nastavte jednu do slotu 8.

POZOR: RFK55XX se přiřhuje jako dva moduly: Kontrolka 1 = klávesnice model RFK55XX Kontrolka 17 = přijímač model RFK55XX

POZNÁMKA: Vymazání všech bezdrátových zařízení z RFK55XX nebo jeho resetování vyvolá poruchu.

POZNÁMKA: Bezdrátový přijímac se přiřhuje do systému po naprogramování sériového čísla alespoň jednoho prvku.

Na každé klávesnici nainstalované v systému zadejte následující:

- Vstupte do Instalačního režimu stisknutím "[#][8][Instalační kód]."
- Stiskněte [000] pro programování klávesnice.
- Stiskněte [0] pro přiřazení bloku a slotu.
- Zadejte první číslice (0 až 8 pro přiřazení bloku).
- Zadejte druhou číslici (1 až 8 číslo slotu).
- Pro ukončení programování stiskněte dvakrát klávesu [#].

- Po přípravě všech klávesnic provedte kontrolní reset zadáním [*][8][Instalační kód] [902] a čekejte minimálne 60 sekund.
- Po 60s zadejte [903] a zkontrolujte všechny připojené moduly v systému.
- Po ukončení programování po 60 sekundách stiskněte klávesu [#].

Programování názvů

- Vstupte do programování klávesnice stisknutím [*][8][Instalační kód][*]. Zadejte trojmístné číslo sekcie pro název, které chcete programovat.
- Pro posunutí kurzoru pod písmeno které chcete změnit, použijte šipky (<>).
- Stiskněte klávesy s čísly [1] až [9] odpovídající skupinám písmen, které potřebujete. Při prvním stisknutí se zobrazí první písmeno ze skupiny. Když klávesu stisknete znova, zobrazí se další písmeno.
[1] - A, B, C, 1 **[4]** - J, K, L, 4 **[7]** - S, T, U, 7 **[0]** - mezera
[2] - D, E, F, 2 **[5]** - M, N, O, 5 **[8]** - V, W, X, 8
[3] - G, H, I, 3 **[6]** - P, Q, R, 6 **[9]** - Y, Z, 9, 0

- Když se zobrazí požadované písmeno nebo číslo, použijte pro posun další písmeno šipky (<>).
- Když ukončíte programování název zón, stiskněte klávesu [*], přejděte na "Uložit" a potom stiskněte [*].
- Pokračujte od kroku 2, dokud nebudete mít naprogramovaná všechna označení.

Znaky ASCII

002	#	&	ß	ä	ö	<	?	^	|	~	ö	ü	í	ó	ö	ü
003	ø	ø	ø	ø	ø	ø	ø	ø	ø	ø	ø	ø	ø	ø	ø	ø
030	!	\$	!	*	-	=	@	ø	ø	ø	ø	ø	ø	ø	ø	ø
036	ø	ø	ø	ø	ø	ø	ø	ø	ø	ø	ø	ø	ø	ø	ø	ø
054	!!	%	{	+	:	>	]	<	~	ø	ø	ø	ø	ø	ø	ø
057	ø	ø	ø	ø	ø	ø	ø	ø	ø	ø	ø	ø	ø	ø	ø	ø

Změna jasu/kontrastu

LCD klávesnice

- Stiskněte [*][6][Master kód].
- Pro přechod do nastavení jasu nebo nastavení kontrastu použijte klávesy [<|>].
- Pro výběr nastavení, které chcete upravit, stiskněte [*].
- a) **Nastavení jasu:** Je několik úrovní podsvícení. Pro přechod do požadované úrovni použijte klávesy [<|>].
- b) **Nastavení kontrastu:** Je deset různých úrovní kontrastu displeje. Pro přechod do požadované úrovni kontrastu použijte klávesy [<|>].
- Pro ukončení stiskněte [#].

LED/iconová klávesnice

- Stiskněte [*][6][Master kód].
- Pro přechod mezi čtyřmi různými úrovněmi podsvícení použijte klávesu [>].
- Jakmile stisknete [#] pro ukončení, úroveň se automaticky uloží.

Změna úrovně bzučáku

LCD klávesnice

- Stiskněte [*][6][Master kód].
- Pro přechod do regulace bzučáku použijte klávesy [<|>].
- Na výběr máte 21 různých úrovní, pro přechod do té požadované použijte klávesy [<|>].
- Pro ukončení stiskněte [#].

LED/iconová klávesnice

- Stiskněte [*][6][Master kód].
- Pro přechod mezi 21 různými úrovněmi bzučáku použijte klávesu [<|>].
- Jakmile stisknete [#] pro ukončení, úroveň se automaticky uloží.

Přenos nastavení zvonkohry

Nastavení zvonkohry je uloženo v klávesnici. Pokud se v systému nachází více klávesnic, tak nastavení zvonkohry lze přenést i do ostatních klávesnic. Přenos se provádí nasledujícím postupem:

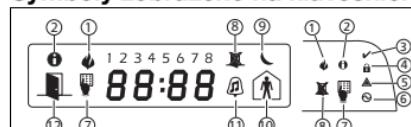
Krok 1: Naprogramujte kompletně jednu LCD klávesnici.

Krok 2: Ujistěte se, že všechny LCD klávesnice jsou připojené ke sběrnici Kebaybus.

Krok 3: Zahajte programování klávesnice stisknutím [*][8][Instalační kód][*], potom vstupte do sekce [994] na klávesnici, která byla naprogramována. Klávesnice bude nyní vysílat všechny naprogramované údaje do všech ostatních LED KL klávesnic v systému.

Krok 4: Když je stiskněte [#] pro ukončení.

Symboly zobrazené na klávesnici



1 **Požár** - ukazuje, že v paměti jsou požární poplachy.

2 **Paměť** - ukazuje, že v paměti jsou poplachy.

3 **Kontrola Připraveno (zelená)** - pokud svítí kontrolka Připraveno, systém je připraven na zapnutí.

4 **Kontrolka Zapnutu (červená)** - pokud svítí kontrolka Zapnutu, systém byl úspěšně zapnut.

5 **Pořada systému** - ukazuje, že došlo k povýšení systému.

6 **Napájení** - ukazuje, že je ústředna je napájená síť.

7 **Program** - ukazuje, že v systému probíhá instalacní programování nebo že je klávesnice zaneprázdněná.

8 **Odpojení** - ukazuje, že zde jsou zóny, které jsou automaticky nebo ručně odpojené.

9 **Noční** - ukazuje, že je ústředna zapnutá v nočním režimu.

10 **Režim zapnutu** - ukazuje režim, v jakém je ústředna zapnuta.

Doma - ukazuje, že ústředna je zapnutá v režimu Doma. Zapne se na začátku Dobý pro odchod.

Odchod - ukazuje, že ústředna je zapnutá v režimu Odchod. Zapne se na začátku Dobý pro odchod.

Zvonkohra - Tato ikona se objeví, když je v systému povolená dveřní zvonkohra, a vypne se, když je dveřní zvonkohra zablokována.

Otevřeno - Když jsou zóny otevřené, objeví se tato ikona a displej bude ukazovat jejich čísla.

Omezená záruka

Společnost Digital Security Controls zaručuje, že po dobu 12 měsíců od data nákupu bude výrobek pøi bìžném používání bez závad materiálu a provedení a že pøi porušení takové záruky spoleènosti Digital Security Controls dle své vlohy opraví nebo vymìní vadné zaøízení po jeho vrácení do servisního støediska. Tato záruka se tyká pouze závad dílu a provedení a nikoli poškození vzniklých pøi peøepravì nebo manipulaci nebo poškození vzniklých z pøíøem mimo kontrolu spoleènosti Digital Security Controls, jako jsou blesky, nadmìrné napìtí, mechanický náraz, poškození vodou, nebo poškození vzniklé zneužitím, zminou nebo nesprávným používáním zaøízení.

Výše uvedená záruka platí pouze pro pùvodního kupujícího a je místo jakýchkoli a všech dalších záruk, a už vyjádřených èi implikovaných, a všech dalších závazkù èi odpovìdnosti na stranì spoleènosti Digital Security Controls. Spoleènost Digital Security Controls nepøebírá odpovìdnost za žádnou jinou osobu, která tvrdí, že jedna jejím jménem, aby upravila nebo zmìnila tuto záruku, ani takovou osobu neprovouloje, ani nepøebírá, při ní žádnou záruku èi odpovìdnost týkající se tohoto výrobku.

Spoleènost Digital Security Controls nebude v žádném pøípadì ruèit za žádné pøípad, nejmìnì èi následné skzku, ztrátu poøedpokládaného zisku, ztrátu èasu ani za žádné jiné ztráty vzniklé kupujícímu v souvislosti s koupì, instalací, provozem nebo

poøurouku tohoto výrobku.

Upozornìní: Spoleènost Digital Security Controls doporuèuje, aby byla pravidelnì provádìena kompletní zkouška celého systému.

Nevzdory èastotnímu testování a z dìvodu mimo jiné protiprùvinného vniknutí nebo pøerušení dodávky elektrického proudu je vùsk možné, že tento výrobek nebude fungovat podle oèekávání.

Dùležitá informace: Zmìny nebo úpravy, které spoleènosti Digital Security Controls výslovnì neschválí, by mohly zpùsobit, že opravnì ustanovené provozovat toto zaøízení bude neplatné.

DÙLEŽITÁ POZNÁMKA: Software DSC, který je prodáván buì s urèitým produktem, ale ne samostatnì chránìn autorským zákonem a je prodáván s následujícimi licenčními podmínkami:

- Ta smlouva (EULA) je právním vztahem mezi koncovým uživatelem (firma nebo osoba, která ziskala software a související hardware).
- A Digital Security Controls, divizí Tyco Safety Products Canada Ltd. (DSC), výrobcem integrovaných bezpeènostních systémù, software a dalších souvisejících produktù a komponentù (dále Hardware).
- Jestìž je softwarový produkt (dále Softwarový produkt nebo Software) urèen k prodeji spolu s Hardware a není dodán spolu s urèonym novým Hardware, nemùt být používán, kopirován ani instalován. Software urèeny pro PC mÙs obsohatovat související médium, tìsný materiál a „online“ nebo elektronickou dokumentaci.
- Jakýkoliv další Software dodávaný se Softwarovým produktem a který je licencován samostatnou licenční smlouvou musí být používán v souladu s touto samostatnou smlouvou.

Instalaci, kopirování, stáhování, uložadání a jakoukoliv manipulaci se Softwarovým produktem uživatel bezpodmìněnì souhlasí s dodržováním této EULA i když se tato jeví jako modifikace jakékoli předchozí smlouvy. Pokud uživatel nesouhlasí s podmìnkami této EULA, DSC mu nedostane licenci k užívání Softwarového produktu a uživatel nemùže žádat právo k jeho užívání.

LICENCE PRO UŽÍVÁNÍ SOFTWAROVÉHO PRODUKTU:

Softwarový produkt je chránìn autorským právem a mezinárodními autorskými dohodami stejnì jako dalšími zákony na ochranu duševního vlastnictví.

Softwarový produkt je licencován, nikoliv prodáván.

1. PRÁVA LICENCE

Tato EULA zaruèuje uživateli následující práva:

- (a) Instalace Software a jeho užívání - s každou ziskanou licencí je možné instalovat a užívat pouze jednu kopii Softwarového produktu.
- (b) Uložení/skopírování použití - Softwarový produkt nesmì byt instalován, zprístupnì, vystaven, spuštìn, sdílen ani nebo používán souèasnì na nebo v rámci PC, vèetnì pracovních stanic, terminálù nebo jiných digitálních elektronických zaøízení (dále Zaøízení). Jinyøi slovy pro každou pracovní stanici je využívávána samostatná licence.

(c) Záložní kopie - uživatel je oprávnì vyrobit jednu záložní kopii Softwarového produktu a to výhradnì pro úèely záloh a archivace. Mimo výjimky uvedené v této EULA je zakázanò poøízování kopii Softwarového produktu vèetnì tìsným materiálem dodávaných s ním.

2. POPIS DALŠÍCH PRÁV A OMEZEÑÍ

- (a) Omezení zpìtného inženýrství, dekomplikace - zakazuje se jakakoli èinnost, podobnou zpìtnému inženýrství nebo rekompilaci mimo případì kdy je èinost vyhradnì povolena příslušným zákonem nebo predpisem navzdory tomuto omezení. Není dovoleno provádìit jakakoli zmìny softwarového produktu bez odstøepného povolení oprávnìnìho pracovníka DSC. Není dovoleno odstranovat se Softwarovému produktu jakakoli proprietární poznámky, znaèky nebo popisy. Uživatel musí akceptovat opatření po užívání Softwarového produktu v souladu s touto EULOU.

(b) Softwarový produkt - je licencován jako jeden celek a jeho komponenty nesmì být rozdilovány a používány na více Hardware.

(c) Jeden Integrøvany produkt - pokud uživatel ziská Software spolu s Hardware, je Softwarový produkt licencován spolu s Hardware jako jeden Integrøvany produkt. V tomto případì smì být Softwarový produkt používán pouze s dodaným Hardware tak, jak je uøenøo dále v této EULA.

(d) Pronájem - Uživatel nesmí pronajmout ani pøejøovat Softwarový produkt. Nesmí jej poskytnout třetím osobám ani umístit na server nebo Web prezentace za úèelem stavobranì.

(e) Pøedávání Software dál - Uživatel smí pøedat dál všechna svá práva ziskaná touto EULOU pouze jako souèást trvalého prodeje nebo pøedání Hardware. V tomto případì si nesmí ponechat žádné kopie. Softwarový produkt lze také pøedat pouze kompletní, se všemi komponenty, nosnými médií a tìsným materiálem, upgrade a touto EULOU a za pøedpokladu, že přijme souhlas s podmìnkami této EULA. Jestìž je Softwarový produkt upgrade, každý transfer musí obsahovat všechny předchozí verze.

(f) Ukonèení - bei ohledu na jiná práva, DSC mÙs ukonèít platnost této EULA, v případì porušení jejich podmínek ze strany uživatele. V tomto případì musí uživatel zniøit všechny kopie a souváèí Softwarového produktu.

(g) Chránìnì znaèky - tato EULA nezaruèuje uživateli žádná práva k chránìným znaèkám DSC a jeho dodavatelù.

3. AUTORSKÉ PRÁVO

Všechna práva na ochranu duševního vlastnictví k Softwarovému produktu (zahrnující ale neomezující se pouze na všechny obrázky, fotografie a texty v Softwarovém produktu), souvisejícím tìsným materiálem a všemi kopíøi Softwarového produktu, jsou ve vlastnictví DSC a jeho dodavatelu. Je zakázano kopírovat tìsný materiál dodávaný se Softwarovým produktem. Všechna práva na ochranu duševního vlastnictví k obsahu dosažitelného pomocí Software jsou majetkem příslušních majitelù a mohou být chránìnà příslušními autorskými zákonì, právy a predpisy na ochranu duševního vlastnictví.

Tato EULA nedává uživateli žádná práva k tomuto obsahu. Všechna práva v této EULA vyhradnì neuvedená patøí DSC a jeho dodavateli.

4. OMEZEÑÍ EXPORTU

Uživatel se zavazuje, že Softwarový produkt nebude exportovat ani re-exportovat do zemí, nebo osob, která je souèástí Kanadských exportních omezení.

5. PRÁVNÍ ÚPRAVA

Tato EULA je sestavena podle právních předpisù provincie Ontario v Kanadì.

6. ARBITRÁZ

Všechny sporù vzniklé v souvislosti s touto EULA budou řešeny finálnì a závazným rozhodnutím v souladu s Arbitrázním rádem, a strany ve sporu se zavazují totò rozhodnutí dodržet. Arbitráz se koná v Torontu v Kanadì a její úradní jazyk je angliètina.

7. ZÁRKU

(a) Bez záryku - DSC nabízí Softwarový produkt „tak, jak je“ a bez záryku. DSC nezaruèuje, že Software splní očekávání a požadavky uživatele nebo že bude jeho funkce trvalá a bez poruch.

(b) Zmìny v provozním prostøedí - DSC není odpovìdné za problémy vzniklé díky zmìnám vlastnosti Hardware, nebo za problémy vzniklé interakcí Softwarového produktu se software nebo hardware jiného výrobce.

(c) Omezení odpovìdnosti, záruka odpovídající podílu na riziku - V každém případì, kdy místní predpis nazývá záruky nebo podmìny nستانovene v této EULA, je záruka odpovídající jakékoliv kauzou v tomto EULA limitována èázkou, která byla uhranraza za licenci k Softwarovému produktu, zvýšenou o 5 CAD (kanadské dolyary). Protože nikté zákonice neodolovou ztaké se neustarou za škody zpùsobené provozem, nemusí být výše uvedené omezení platné v každém případì.

(d) Odvolání záruky - Tento popis záruky zahrnuje veškerou záruku a nahrazuje veškeré další záruky až kdy výjideène nebo vyplývajici (veští záruk prodejnosti a vhodnosti pro urèetá použití), a všechny další povinosti a odpovìdnosti na stranì DSC. DSC žádne další záruky neposkytuje. DSC neureje ani neutoruje žádnou další osobu k jednání jménem DSC o zmìnach v této záruce ani k poskytnutí jiné záruky nebo odpovìdnosti v souvislosti s tímto Softwarovým produktem.

(e) Zvláštní opatření a omezení záruky - DSC není za žádných okolností odpovìdné za jakékoliv mimořádné, náhodné, následné nebo neplìní škody v souvislosti s nedodrženou zárukou, nesplnìnou smlouvou, nedbalostí nebo jinou pravní teorií. Tyto škody zahrnují (ale neomezuji se pouze na) úsíky zisk, ztrátu Softwarového produktu nebo souvisejícího zaøízení, kapitálové hodnoty, cenu náhradního nebo výmìnného zaøízení, vybavení nebo služeb, ztrátu èasu, nárokù třetích osob vèetnì zákañníkù a poškození na majetku. Upozornìní: DSC doporuèuje coby zabezpeèovací systém pravidelnì testovat. Navzdory tomu mÙs Softwarový produkt naplikovat v úemyslného poškození nebo elektrické poruchy (a jiných vlivù) selhat v oceekávané funkci.

EN50131-1 stupeò 2/tøida II; Uživatel by mìl mít k dispozici provozní pokyny.

Ochranné známky, logo a servisní znaèky otištìné v tomto dokumentu jsou registrována v USA (nebo ostatních zemích). Jakékoliv zneuèíti ochranných známek je přísně zakázáno a Tyco International Ltd. je připravena bránit své duchovní vlastnictví dle práva, vèetnì trestních oznámí, budou-li nezbytné. Všechny ochranné známky, které nejsou vlastnictvím Tyco International Ltd. jsou vlastnictvím příslušních firem a jsou použité s jejich souhlasem dle příslušních zákonù.

Ke zmìnám ve specifikaci produktù mÙs dojít bez předchozího upozornìní. Fotografie a nákresy nemùsí přesnì odpovídat popisovaným produktem. Uvedené funkce nemusí být obsaženy ve všech produktech. Produkty se mohou lišit v závislosti na regionech; aktuální informace získáte od lokálního distributora.

Prihlášení klávesnice

Vstupte do programování klávesnice stisknutím [*][8][instalační kód][000].

[0] Přiřazení bloku

Císlařice	Volba	Platné údaje	Impl.	
1	Přiřazení bloku (0=globální)	0 až 8	1	<input type="checkbox"/>
2	Přiřazení do slotu	1 až 8	LED,ikon.=1/ LCD=8	<input type="checkbox"/>

[1]-[5] Přiřazení funkční klávesy

Funkční klávesa	Tlačítka	Platné údaje	Impl.	Funkce	
[1]	F1	00 - 32	03	Zapnuto Doma	<input type="checkbox"/>
[2]	F2	00 - 32	04	Zapnuto Odchod	<input type="checkbox"/>
[3]	F3	00 - 32	06	Zvonohra Z/V	<input type="checkbox"/>
[4]	F4	00 - 32	14	PGM Výstup 2	<input type="checkbox"/>
[5]	F5	00 - 32	16	Rychlý odchod	<input type="checkbox"/>

Možnosti funkčních kláves

Úplný seznam všech možností funkčních kláves dostupných ve vašem systému najdete ve své instalacní příručce.

[00] - nulová klávesa	[11] - Programování kódů	[23] - opakovaný odpojení
[01] - výběr bloku 1	[12] - uživatelské funkce	[24] - odpojení skupiny zón
[02] - výběr bloku 2	[13] - ovládání výstup 1	[26] - programování datumu a času
[03] - zapnutí Doma	[14] - reset kouř. detektorů	[27] - výběr blok 3
[04] - zapnutí Odchod	[15] - společné zapnutí do režimu	[28] - výběr blok 4 Doma *
[05] - zapnutí bez vst zpoždění	[16] - rychlý odchod	[29] - výběr blok 5
[06] - zvonohra zap/vyp	[17] - reaktivace Doma/Odchod	[30] - výběr blok 6
[07] - test systému	[18] - společné zapnutí do režimu	[31] - výběr blok 7 Odchod
[08] - odpojení zón	[19] - ovládání výstup 3	[32] - výběr blok 8
[09] - zobrazení poruch	[21] - ovládání výstup 4	[33] - aktivace vlastního PGM výstupu
[10] - paměť alarmů	[22] - společné vypnutí *	

* Funkce jsou přístupné pouze u ústředen PC1616/PC1832/PC1864 v4.2.

Programování klávesnice

Vstupte do programování klávesnice stisknutím [*][8][instalační kód][*].

[001]-[064] Programování zón 1 až 64 (pouze PK5500\RFK5500)

např. Pro zónu 1 zadejte sekci [001], pro zónu 2 zadejte sekci [002] atd.

Výchozí nastavení:

Výchozí nastavení: "Zóna 1" - "Zóna 64"

Sekce	Zóna	Popis zóny
[001] až [064]	1 až 64	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

[065] Název požární zóny (28 znaků) (pouze PK5500\RFK5500)

Výchozí nastavení: "Fire zone"

Sekce	Popis zóny
[065]	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

[066] Text pro otevřené zóny při zapínání (pouze PK5500\RFK5500)

Výchozí nastavení: "System Has Failed to Arm"

Sekce	Text pro otevřené zóny při zapínání
[066]	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

[067] Text pro oznamení alarmu, který nastal během zapnutí (pouze PK5500\RFK5500)

Výchozí nastavení: "Alarm Occurred While Armed <>"

Sekce	Text pro oznamení alarmu, který nastal během zapnutí
[067]	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

[071] 1. Konfigurační kód nápovedy klávesnice

Výchozí nastavení	Volba	Impl.	ZAP	VYP
ZAP	1	<input type="checkbox"/>	Nápoředa pro klávesu [P] ZAP	Nápoředa VYP
ZAP	2	<input type="checkbox"/>	Nápoředa pro AutoZap ZAP	Nápoředa VYP
ZAP	3	<input type="checkbox"/>	Nápoředa pro rychlé zapnutí ZAP	Nápoředa VYP
ZAP	4	<input type="checkbox"/>	Nápoředa pro zapnutí interiéru ZAP	Nápoředa VYP
VYP	5	<input type="checkbox"/>	Nápoředa pro rychlý odchod ZAP	Nápoředa VYP
VYP	6	<input type="checkbox"/>	Nápoředa pro termostaty ZAP	Nápoředa VYP
VYP	7	<input type="checkbox"/>	Nápoředa pro potvrzení povrch ZAP	Nápoředa VYP
VYP	8	<input type="checkbox"/>	Nápoředa pro hudební vstup ZAP	Nápoředa VYP

[072] 2. Konfigurační kód nápovedy klávesnice

Výchozí nastavení	Volba	Impl.	ZAPNUTO	VYP
ZAP	1	<input type="checkbox"/>	Nápoředa pro zpětné volání ZAP	Nápoředa VYP
VYP	2	<input type="checkbox"/>	Pro budoucí použití	Nápoředa VYP
VYP	3	<input type="checkbox"/>	Nápoředa pro test chvílí ZAP	Nápoředa VYP
ZAP	4	<input type="checkbox"/>	Nápoředa pro PGW výstup 1 ZAP	Nápoředa VYP
ZAP	5	<input type="checkbox"/>	Nápoředa pro PGW výstup 2 ZAP	Nápoředa VYP
VYP	6	<input type="checkbox"/>	Nápoředa pro PGW výstup 3 ZAP	Nápoředa VYP
VYP	7	<input type="checkbox"/>	Nápoředa pro PGW výstup 4 ZAP	Nápoředa VYP
VYP	8	<input type="checkbox"/>	Pro budoucí použití	

[073] Zobrazení zprávy na displeji poslané pomocí DLS (pouze PK5500/RFK5500)

Výchozí nastavení: 003 (platné hodnoty 000-255, 000=neomezené)
Toto číslo udává, kolikrát se zpráva opět objeví na displeji po jejím vymazáníštiskem tlačítka.

[074] Nastavení tísňových kláves

Volba	Impl.	ZAP	VYP
1	ZAP	<input type="text"/>	Klávesa [F] požár ZAP
2	ZAP	<input type="text"/>	Klávesa [A] nouze ZAP
3	ZAP	<input type="text"/>	Klávesa [P] tiseř ZAP
4-8	VYP	<input type="text"/>	Pro budoucí použití

[076] 1. konfigurační kód nastavení klávesnice

Volba	Impl.	ZAP	VYP
1	ZAP	<input type="text"/>	Zobrazení kódu při programování
2	ZAP	<input type="text"/>	Zobrazení času ZAP
3	VYP	<input type="text"/>	24-hod formát času
4	ZAP	<input type="text"/>	Auto zobrazení zón v alarmu ZAP
5	VYP	<input type="text"/>	Zobrazení teploty ZAP
6	ZAP	<input type="text"/>	Nápověda pro odpojení zón ZAP
7	VYP	<input type="text"/>	Pro budoucí použití
8	VYP	<input type="text"/>	Auto zobrazení otevřených zón ZAP
			Auto zobrazení otevřených zón VYP

[077] 2. konfigurační kód nastavení klávesnice

Volba	Impl.	ZAP	VYP
1	ZAP	<input type="text"/>	Zvonkohra při otevření ZAP
2	ZAP	<input type="text"/>	Zvonkohra při zavření ZAP
3	VYP	<input type="text"/>	5. svorka na klávesnic je výstup
4	ZAP	<input type="text"/>	Výběr jazyka kdykoliv
5	VYP	<input type="text"/>	LED napájení ZAP
6	ZAP	<input type="text"/>	LED napájení ukazuje přítomnost AC
7	ZAP	<input type="text"/>	Alamy jsou zobrazeny v ZAP stavu
8	VYP	<input type="text"/>	Upozornění na nízkou teplotu ZAP
			Upozornění na nízkou teplotu VYP

[080] Programovatelný PGM výstup (svorka P/Z)

Implicitně: 01
Číslo výstupu PGM
01-14 Pracuje shodně jako PGM výstupy 1 až 14
15 Pulsní PGM výstup na klávesnici
16 Přepínač PGM výstup na klávesnici

[082] Časovač pro PGM výstup (P/Z)

Implicitně: 00 Minuty (Platné hodnoty 00-99)
Implicitně: 05 Sekundy (Platné hodnoty 00-99)

[101]-[108] Programování názvů bloků (pouze PK5500/RFK5500)

např. Pro blok 1 zadejte sekci [101], pro blok 2 zadejte sekci [102] atd.

Sekce	Blok	Popis bloku
[101] až [108]	1 až 8	<input type="text"/>

POZNÁMKA: Jméno bloku 1 se používá i jako jméno systému.

[120]-[151] Názvy ovládacích výstupů (pouze PK5500/RFK5500)

Výchozí nastavení: "Command O/P 1" - "Command O/P 4"

Pro výstupy 1 až 4 v bloku 1, zadejte [120] až [123] Pro výstupy 1 až 4 v bloku 5, zadejte [136] až [139]

Pro výstupy 1 až 4 v bloku 2, zadejte [124] až [127] Pro výstupy 1 až 4 v bloku 6, zadejte [140] až [143]

Pro výstupy 1 až 4 v bloku 3, zadejte [128] až [131] Pro výstupy 1 až 4 v bloku 7, zadejte [144] až [147]

Pro výstupy 1 až 4 v bloku 4, zadejte [132] až [135] Pro výstupy 1 až 4 v bloku 8, zadejte [148] až [151]

Sekce Blok Výstup Popis výstupu

[120] až [151]	1 až 8	<input type="text"/>
		<input type="text"/>

[201]-[264] Programování dveřní zvonkohry

Tón zvonkohry lze nastavit pro každou zónu samostatně. Lze vybrat 1 ze 4 různých tónů, např. Pro zónu 1 zadejte sekci [201], pro zónu 2 zadejte sekci [202] atd.

Výchozí nastavení Volba Impl. ZAPNUTO ZAPNUTO

ZAP	1	<input type="text"/>	6 pípnutí	Vypnuto
VYP	2	<input type="text"/>	Zvuk "Bing-Bing"	Vypnuto
VYP	3	<input type="text"/>	Zvuk "Bim-Bam"	Vypnuto
VYP	4	<input type="text"/>	Tón sirény	Vypnuto
VYP	5-8	<input type="text"/>	Pro budoucí použití	

[994][*] Přenos nastavení zvonkohry do ostatních klávesnic

[995][*] Resetování klávesnice na tovární nastavení

[996][*] Resetování názvů (pouze PK5500/RFK5500)

[997] Zobrazení softwarové verze (pouze PK5500/RFK5500)

[998][*] Přenos nastavení a názvů do ostatních klávesnic (pouze PK5500/RFK5500)

[999][*] Kompletní reset na tovární nastavení resetování EEPROM klávesnice na výchozí nastavení z výroby

Bezdrátový Přijímač (pouze RFK55XX)

Kompatibilní bezdrátová zařízení (pouze RFK55XX)

- WS4904/8904 PIR detektor, imunita proti malým zvířatům
 - WLS912L-433 Detektor tráštění skla
 - WLS914-433 PIR detektor, imunita proti zvířatům do 27kg
 - WS4916/8916 Optický kouřový detektor
 - WS4926 Optický kouřový detektor
 - WS4938 Tísňová tlačítka
 - WS49X9/89X9 Dálkový ovládač
 - WS4945 Magnetický kontakt
 - WS4965/8965 Tri-Zóně kontakt
 - WS4975/8975 Plachý miniaturní magnetický kontakt
 - WS4985/8985 Detektor zaplavení
 - WS4913/8913 Detektor oxidu uhelnatého*
- * Funkce jsou dostupné pouze u ústředen PC1616/PC1832/PC1864 v4.3 a vyšší.

Downloading

Klávesnice RFK55XX má integrovaný bezdrátový přijímač. Při downloadu nastavení do této klávesnice, vyberte prosím soubor RF5132 v5.2. Pro spojení s touto klávesnicí je nutné použít program DLS2002 a vyšší.

Testování bezdrátových zařízení

1. Na přechodnou dobu umístěte bezdrátová zařízení na místa, kam je chcete namontovat.
2. Na klávesnici systému zadejte [*][8][Instalační kód].
3. Zadejte programovací sekci [904], potom zadejte dvojmístné číslo zóny.
4. Aktivujte testované zařízení, dokud se na klávesnici nezobrazí výsledek nebo se neozve zvukové znamení.

od zařízení, které je přihlášené do systému a červená LED signalizuje, že došlo k příjmu od zařízení, které není přihlášené do systému. Při přijetí signálu z bezdrátového zařízení jednou blikne odpovídající LED. Ospakujte test dokud nebudeš mít ze stejného místa tři dobré výsledky za sebou. Mezi každým testem téhož zařízení počkejte 10 sekund. Když jsou výsledky dobré, můžete bezdrátové zařízení přimontovat. Zařízení vykazující špatný výsledek musí být přemístěna na jiné místo. Je možné, že bude stačit změnit umístění detektoru pouze o několik centimetrů.

POZNÁMKA: Nemontujte žádné zařízení, u kterého test skončil se "špatným" výsledkem.

Testování příjmu přenosného zařízení

Při testování přenosných zařízení (např. WS4939) stiskněte při instalaci tlačítka(a) na několika různých místech, abyste potvrdili rozsah pokrytí. Jestliže tato zařízení nefungují při instalaci ze všech míst, budete muset změnit umístění RFK55XX.

Výměna baterií v bezdrátovém zařízení

1. Sejměte kryt zařízení ze zadní desky. To způsobí tamper poplach.
2. Nahraďte vybité baterie novými. Postupujte podle návodu pro příslušný bezdrátový prvek. Dbejte na správnou polariitu vkládaných článků.
3. Když jsou nové baterie na místě, znovu připevněte kryt k zadní desce. Zařízení odešle do přijímače kód Obnovení po tamperu a Obnovení po poruše baterií. Porucha baterie je nyní smazána a zařízení by mělo fungovat normálně.

POZNÁMKA: Pokud se musí vyměnit baterie v jednom zařízení, měly by se současně vyměnit baterie ve všech zařízeních.

Řešení problémů

1. Když při přidávání bezdrátového zařízení zadáme dvoumístné číslo zóny, klávesnice dlouze píše.
 - Nemůžete zadávat ESN, dokud RFK55XX není řádně připojený ke sběrnici Keybus.
2. Zadal jsem ESN pro zařízení, ale když zařízení naruším, na klávesnici se neukáže, že je zóna otevřená.
 - Zkontrolujte následující:
 - Ujistěte se, že jste ESN zadal správně.
 - Ujistěte se, že je zóna správně přiřazena do bloku (pokud se používá programování bloku).
 - Ujistěte se, že bezdrátová zóna není přiřazena k zóně, kterou využívají moduly PC5108, nebo k zóně na klávesnici.
 - Ujistěte se, že je zóna naprogramována pro "nulovou funkci" a že je zapnutý atribut bezdrátové zóny.
3. Když zkusím provést test umístění modulu, neobjeví se žádny výsledek nebo se objeví špatné výsledky.
 - Zkontrolujte následující:
 - Zkontrolujte, zda testujete správnou zónu.
 - Zkontrolujte, zda je zařízení v rozsahu RFK55XX. Zkuste zařízení otestovat ve stejně místnosti jako přijímač.
 - Potvrďte, že je RFK55XX řádně připojený ke sběrnici Keybus.
 - Zkontrolujte, zda zónu testujete správně. Viz pokyny týkající se zóny.
 - Zkontrolujte, zda baterie fungují a jsou nainstalované správně.
 - Podívejte se, zda v blízkosti nejsou velké kovové předměty, které mohou bránit signálu v dosažení RFK55XX.
 - Zařízení musí být umístěno tam, kde je dosaženo konzistentních dobrých výsledků. Jestliže několik zařízení vykazuje špatné výsledky nebo jestliže tísňová tlačítka a dálkové ovládače nefungují konzistentně, posuňte přijímač.
4. Kontrolka LED po pohybové čidlo se nerozsvítí, když před ním projde.
 - Kontrolka LED pohybového detektoru slouží pouze pro potřeby testu chůzi. Viz manuál pro WS4904(P)/WS8904(P) s pokyny pro test chůzi.

Při testu LED **Připraveno a Zapnuto** signalizují příjem platného signálu z bezdrátového zařízení. Zelená LED Připraveno signalizuje, že došlo k příjmutí

Výsledek	LCD/ikonová klávesnice	LCD klávesnice	Siréna/bzučák
Dobré	Stále svítí 1	Dobré	1 pípnutí
Špatné	Stále svítí 3	Špatné	3 pípnutí

Programování bezdrátového přijímače (pouze RFK55XX)

Vstupte do programování stisknutím [*][8][Instalační kód][804].

[01]-[32] Sériové číslo bezdrátového zařízení

Zóna	Zóna	Zóna	Výchozí stav = 000000
[01]	1	1	
[02]	2	1	
[03]	3	1	
[04]	4	1	
[05]	5	1	
[06]	6	1	
[07]	7	1	
[08]	8	1	
[09]	9	1	
[10]	10	1	
[11]	11	1	
	[12]	12	
	[13]	13	
	[14]	14	
	[15]	15	
	[16]	16	
	[17]	17	
	[18]	18	
	[19]	19	
	[20]	20	
	[21]	21	
	[22]	22	
	[23]	23	
	[24]	24	
	[25]	25	
	[26]	26	
	[27]	27	
	[28]	28	
	[29]	29	
	[30]	30	
	[31]	31	
	[32]	32	

[41]-[56] Sériové číslo dálkových ovladačů

Výchozí stav = 000000
[41] Ovladač 1
[42] Ovladač 2
[43] Ovladač 3
[44] Ovladač 4
[45] Ovladač 5
[46] Ovladač 6
[47] Ovladač 7
[48] Ovladač 8
[49] Ovladač 9
[50] Ovladač 10
[51] Ovladač 11
[52] Ovladač 12
[53] Ovladač 13
[54] Ovladač 14
[55] Ovladač 15
[56] Ovladač 16

[61]-[76] Nastavení tlačítek na ovladačích pro jednotlivé bloky

Ovladač	Tlačítko 1 Implíc.	Tlačítko 2 Implíc.	Tlačítko 3 Implíc.	Tlačítko 4 Implíc.	Ovladač	Tlačítko 1 Implíc.	Tlačítko 2 Implíc.	Tlačítko 3 Implíc.	Tlačítko 4 Implíc.
[61] 1	[62] 2	[63] 3	[64] 4	[65] 5	[66] 6	[67] 7	[68] 8	[69] 9	[70] 10
								[71] 11	[72] 12
								[73] 13	[74] 14
								[75] 15	[76] 16

Možnosti nastavení tlačítek na ovladačích

Uplný seznam všech funkcí dostupných ve vašem systému najdete ve své instalacní příručce.

[00] bez funkce	[07] test systému	[17] reaktivace Doma/ Odvod	[27] vypnout bloku
[03] zapnutí Doma	[13] ovládací výstup 1	[18] společné zapnutí do režimu Doma *	[28] požární poplach
[04] zapnutí Odvod	[14] reset kouř. detektoru	[19] ovládací výstup 3	[29] nouzový poplach
[05] zapnutí bez vst. zpoždění	[15] společné zapnutí do režimu Doma *	[21] ovládací výstup 4	[30] tisíčový poplach
[06] zvonkohra zap/vyp	[16] rychlý odvod	[22] společné vypnout *	[31] aktivace vlastního PGM výstupu

POZNÁMKA: * Pro správnou funkci Společné zapnutí/vypnutí na tlačítkách dálkových ovladačů musí mít ovladače nastaven platný přístupový kód (uživatelské kódy 17-32).

[77] Přiřazení dálkových ovladačů do bloků (1-16)

Ovladač 1	1	Ovladač 5	1	Ovladač 9	1	Ovladač 13	1
Ovladač 2	1	Ovladač 6	1	Ovladač 10	1	Ovladač 14	1
Ovladač 3	1	Ovladač 7	1	Ovladač 11	1	Ovladač 15	1
Ovladač 4	1	Ovladač 8	1	Ovladač 12	1	Ovladač 16	1

Výchozí nastavení: 01

[81] Kontrolní spojení

Výchozí nastavení: [EU] 8 = 2 hodiny Okénko se programuje v 15 minutových intervalech. Platná hodnoty jsou od 8 do 96, rovnající se 2 až 24 hodinám.

[82]-[85] Kontrolní spojení

Implicitně Zap	[82] Zóna	Kontrola ZAP/VYP	[83] Zóna	Kontrola ZAP/VYP	[84] Zóna	Kontrola ZAP/VYP	[85] Zóna	Kontrola ZAP/VYP
Volba 1	1	<input type="checkbox"/>	9	<input type="checkbox"/>	17	<input type="checkbox"/>	25	<input type="checkbox"/>
Volba 2	2	<input type="checkbox"/>	10	<input type="checkbox"/>	18	<input type="checkbox"/>	26	<input type="checkbox"/>
Volba 3	3	<input type="checkbox"/>	11	<input type="checkbox"/>	19	<input type="checkbox"/>	27	<input type="checkbox"/>
Volba 4	4	<input type="checkbox"/>	12	<input type="checkbox"/>	20	<input type="checkbox"/>	28	<input type="checkbox"/>
Volba 5	5	<input type="checkbox"/>	13	<input type="checkbox"/>	21	<input type="checkbox"/>	29	<input type="checkbox"/>
Volba 6	6	<input type="checkbox"/>	14	<input type="checkbox"/>	22	<input type="checkbox"/>	30	<input type="checkbox"/>
Volba 7	7	<input type="checkbox"/>	15	<input type="checkbox"/>	23	<input type="checkbox"/>	31	<input type="checkbox"/>
Volba 8	8	<input type="checkbox"/>	16	<input type="checkbox"/>	24	<input type="checkbox"/>	32	<input type="checkbox"/>

[90] Ostatní programové volby

Impl.	Volba	ZAP	VYP
VYP	1-2	Pro budoucí použití	
VYP	3	Tamper na zed VYP	Tamper na zed ZAP
VYP	4	Pro budoucí použití	
VYP	5	Signálizace VF poruchy VYP	Signálizace VF poruchy ZAP
VYP	6	Pro budoucí použití	
VYP	7	Detectace VF rušení VYP	Detectace VF rušení ZAP
VYP	8	Test všech prvků	Test vybraného prvku

POZNÁMKA: V případě chyby VF musí být povolená kontrola spojení.

POZNÁMKA: Vyberte nepoužívanou zónu, která bude signalizovat Tamper při detekci VF rušení.

[93] Zóna pro signalizaci VF Rušení

Výchozí nastavení: 00 Platné hodnoty = 01 - 32, 00 = Není signalizace zón. Vyberte nepoužívanou zónu, která bude signalizovat Tamper při detekci VF rušení.

安装说明

PK55XX\RFK55XX 键盘可以在最多 64 个防区的报警控制主机上使用。这些键盘兼容如下 DSC 安防系统的最新版本：

- PC585 • PC5010 • PC1616 • PC1864
- PC1565 • PC5020 • PC1832 • PC1555MX

RFK55XX 键盘含一个无线接收器，可与相应的 PK55XX 键盘配套使用。

规格

- 温度范围 : -10°C 至 +55°C (14°F 至 131°F), UL/ULC 的温度范围 : 0°C 至 +49°C (32°F 至 120°F)
- 湿度 (最大值) : 93%R.H.
- 塑料外壳保护等级 : IP30、IK04
- 额定电压 : 额定 12VDC
- 通过 4 路通信总线连接到控制主机
- 一个键盘防区输入 /PGM 输出 *
- PK55XX 电流消耗 : 50mA (待机) /125mA (最大)
- RFK55XX 电流消耗 : 75mA (待机) /135mA (最大)
- 可选防拆版本
- 5 个可编程功能键
- 就绪 (绿色 LED)、设防 (红色 LED)、故障 (黄色 LED)、AC (绿色 LED)
- 程控器
- 频率 : 433.92MHz (仅限 RFK55XX-433);
868MHz (仅限 RFK55XX-868)
- 支持多达 32 个无线防区 (仅限 RFK55XX)

备注：* 请勿将防区编程设定为火灾类型或全天类型。

打开包装

Power 键盘包装箱中包括以下部件：

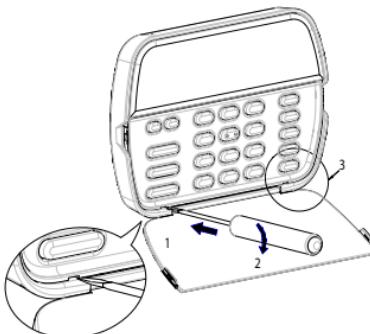
- 一个 Power 键盘
- 键盘内门标签
- 四个安装螺钉
- 一个防拆开关
- 两个线末电阻
- 一份安装说明

安装

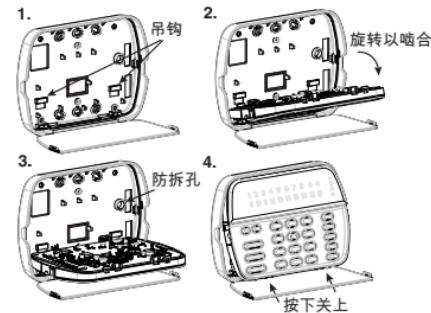
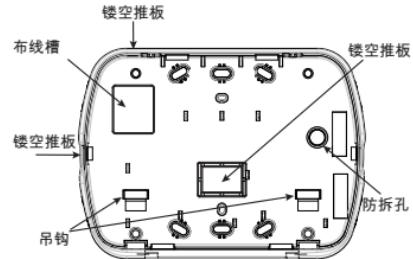
您应将键盘安装在指定入口和出口的附近。请选择干燥安全的位置并按照下述步骤安装键盘。

拆卸键盘

1. 用平口螺丝起插入两个槽沟中的一个
2. 如下图所示，将螺丝起向背板塑胶方向旋转，这将松开前部面板的一侧。
3. 对另一个槽沟重复步骤 1 和 2，完全分开前部面板，开始接线。



安装键盘和布线



1. 使用安装孔将键盘固定到墙上。除非在单组盒上安装，否则使用提供的全部 4 个螺钉钉。
2. 从吊钩上卸下键盘。把键盘放到底盘中，务必尽可能把电线推回墙内。将电线引到键盘内，确保避开较高的组件。吧嗒一声关上前部组合件，确保下面的电线没有挤压到键盘。
3. 将键盘放到底盘上的吊钩中，并向下旋转以啮合。
4. 通过布线槽或镂空推板布线。将 Keybus 和 PGMZone 配线连接到键盘。把防拆器放到底盘上的防拆孔中。

注意：如果前部键盘组合件之间存在压力，请打开键盘，重新布线并再次关上前部键盘组合件。重复执行上述步骤，直到键盘正确关闭。

连线

1. 装置连线前，确保断开控制主机上的所有电源（交流变压器和电池）。

2. 将四根通信总线（红、黑、黄、绿）从控制主机连接到键盘终端。见图：

3. 如果“P/Z”端口编程设定为输入口，可以给键盘的“P/Z”端口连接就近的门触点之类的装置。这样就不需要重新将信号线连接到控制主机。

要连接防区，请将信号线的一端从探测器连接到“P/Z”端口，将另一条线连接到B（黑色）端口。对于有源设备，将红色电线连接到R（正极）端口，黑色电线连接到B（负极）端口。使用末端电阻监控时，按《系统安装手册》中介绍的配置之一连接防区。

4. 如果“P/Z”终端被编程为输出口，则按区段[080]中的PGM编程输出。电源电压正极和“P/Z”端口之间可以连接小型继电器、蜂鸣器或其他DC装置（最大负荷50mA）。

接通电源

一旦完成所有布线工作，用至少两个螺丝钉把设备固定到建筑物结构上，并给控制面板通电：

1. 将电池导线连接到电池。
2. 连接交流变压器。

有关控制主机功率规格的详细信息，请参见控制主机的安装手册。

键盘编程

键盘有几个编程选项。请参见下面的介绍。键盘编程与系统其他部分的编程类似。进入键盘编程部分后，键盘会在屏幕顶部显示开启了哪些选项。

要打开或关闭选项，请按数字键区上与选项相应的号码。屏幕上会显示当前打开的选项数量。例如，如果打开了选项1和4，不同键盘的屏幕显示如上图：

有关系统其他部分的编程信息，请参见系统的安装手册。

广播 LCD 标签

所有LCD编程都通过键盘完成。如果系统中有一个以上的LCD键盘，则在一个键盘上编程的标签会被广播到所有其他LCD键盘。要广播标签，请执行以下过程：

步骤1 - 完全编程一个LCD键盘。

步骤2 - 确保所有LCD键盘都连接到通信总线。

步骤3 - 按[*][8][安装人员代码]进入键盘编程，然后在要编程的键盘上输入区段[998]。键盘即可将编程的所有信息广播到系统中的所有其他LCD键盘。

步骤4 - 完成键盘编程后，按[#]键退出。

备注：从此键盘广播的标签只与PC1616/1832/1864安防系统和其他PK5500/RFK5500键盘兼容。

语言编程（仅限PK5500/RFK5500）

按住(<)键2秒钟进入语言编程，滚动到要使用的语言并按[*]进行选择。

备注：如果[077]选项4为关，则仅当安装人员编程时，才能执行语言编程。

注册键盘

如果使用了监管或键盘分区，则必须为该键盘分配一个分区和位置。每个键盘都必须单独进行键盘分配和键盘选项编程。

键盘分配的第一位数字用于确定分区分配（1到8）。如果未使用分区，则输入[1]。对于全局键盘，输入[0]。

备注：LED和ICON键盘不能作为全局键盘进行编程。

键盘分配的第二位数字用于确定键盘监管的位置分配。为每个键盘分配一个不同的位置编号（1到8）。PK5500和RFK5500 LCD键盘默认分配至位置8。如果使用LCD键盘，则必须有一个LCD键盘分配至位置8。

备注：RFK5500注册为两个模块：

灯光1 = RFK5500 的键盘部分

灯光17 = RFK5500 的接收器部分

备注：删除RFK5500中的所有无线设备或者让RFK5500保留默认设置会导致监控故障。

在系统上安装的每个键盘上输入以下内容：

1. 按[*][8][安装人员代码]，进入安装人员编程
2. 按[000]进入键盘编程
3. 按[0]进行分区和位置分配
4. 输入第一位数（0到8指定分区）
5. 输入第二位数（1到8指定位置）
6. 按两次[#]键退出编程。
7. 指定所有键盘后，输入[*][8][安装人员代码][902]进行监控重置并等待60秒。
8. 60秒后按[#]键退出编程。

可编程标签 (仅限 PK5500/RFK5500)

- 按 [*][8][安装人员代码][*] 进入编程。为要编程的标签输入三位数的区段号。
- 用箭头键 (<>) 将下划线符号移动到要改变的字母下面。
- 按与所需字母对应的数字键 [1] 到 [9]。按一次数字会出现第一个字母。再按一次数字键会显示下一次字母。

请参阅下表：

[1]- A, B, C, L [4]- J, K, L, 4 [7]- S, T, U, 7 [0]- 空格

[2]- D, E, F, 2 [5]- M, N, O, 5 [8]- V, W, X, 8

[3]- G, H, I, 3 [6]- P, Q, R, 6 [9]- Y, Z, 9, 0

4. 显示所需的字母或数字后，用箭头键 (<>) 滚动到下一个字母。

5. 完成防区标签编程后，按 [*] 键，滚动到 "Save"，然后再按 [*]。

6. 重复步骤 2，直到完成标签编程。

ASCII 字符

032	#	&	ß	)	ß	ß	/	<	?	^	|	~	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß
035	ß	*	-	ß	ß	ß	=	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß
036	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß
037	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß
038	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß
039	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß
040	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß	ß

更改亮度 / 对比度

LCD 键盘

1. 按 [*][6][主代码]。

2. 使用 [<][>] 健滚动到"亮度控制" (Brightness Control) " 对比度控制 " (Contrast Control)。

3. 按 [*]，选择想要调整的设置。

4.a) "亮度控制" (Brightness Control) : 有多个背光等级。请使用 [<][>] 键滚动到所需的背光等级。

b) "对比度控制" (Contrast Control): 有 10 个不同的显示屏对比度等级。请使用 [<][>] 键滚动到所需的对比度等级。

5. 要想退出，请按 [#]。

LED/ICON 键盘

- 按 [*][6][主代码]。
- 使用 [>] 键，可移动到 4 个不同的背光等级。
- 当您按 [#] 退出时，自动保存所选的背光等级。

更改蜂鸣器等级

LCD 键盘

- 按 [*][6][主代码]。
- 使用 [<][>] 键滚动到“蜂鸣器控制”(Buzzer Control)。
- 有 21 个不同的等级，您可以使用 [<][>] 键滚动到所需的蜂鸣器等级。
- 要想退出，请按 [#]。

LED/ICON 键盘

- 按 [*][6][主代码]。
- 使用 [<] 键，可移动到 21 个不同的蜂鸣器等级。
- 当您按 [#] 退出时，所选的蜂鸣器等级被自动保存起来。

广播门铃

每个键盘都可以进行门铃功能编程。如果系统中存在多个键盘，则任一个键盘的门铃功能编程均可广播至所有其它键盘。

根据以下步骤完成广播门铃功能：

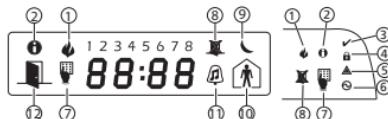
步骤 1 - 完全编程一个键盘。

步骤 2 - 确认所有键盘连接到键盘总线。

步骤 3 - 输入 [*][8][安装员码][*] 进入键盘编程，输入编程项 [994]。

步骤 4 - 按 [#] 退出。

键盘显示符号



- 1 **Fire (火警)** – 表示存储器中有火警。
- 2 **Memory (记忆)** – 表示存储器中有警报。
- 3 **Ready Light (就绪指示灯) (绿色)** – 如果就绪指示灯发光，表示系统已准备设防。
- 4 **Armed Light (设防指示灯) (红色)** – 如果设防指示灯发光，表示系统已成功设防。
- 5 **System Trouble (系统故障)** – 表示存在系统故障。
- 6 **AC** – 表示控制主机连接有交流电。
- 7 **Program (编程)** – 表示系统处于安装人员编程状态，或者键盘忙。
- 8 **Bypass (旁路)** – 表示有自动或人工旁路的分区。
- 9 备用
- 10 **Arm Mode (设防模式)** – 表示系统的设防模式。
- 11 **Stay (有人)** – 表示系统留守设防。它会在退出延迟开始时打开。
- 12 **Away (无人)** – 表示系统外出设防。它会在退出延迟开始时打开。
- 13 **Chime (门铃)** – 当按下门铃功能键，启用系统门铃时，此图标打开。再次按下门铃功能键禁用门铃时，它会关闭。
- 14 **OPEN (防区打开)** – 此图标与时钟位的 1 和 2 一起使用，指示系统上被触发的防区（非警报）。当防区断路时，会显示 OPEN (打开) 图标，和打开防区会滚动显示遭到触发的号。

有限担保

Digital Security Controls (DSC) 担保，在购买产品后的 12 个月内，产品在正常使用情况下不会存在材料和制造问题；若出现问题 Digital Security Controls 将在修理地收到退还的设备时选择修理或更换故障设备。此担保仅适用于零部件和制造缺陷，不适用于运输或搬运途中导致的损坏或在 Digital Security Controls 无法控制的条件下导致的损坏，例如闪电、过电压、机械冲击、水致损害，也不适用于因滥用、改变或不正确应用设备而导致的损坏。

上述担保仅适用于原买家，并将取代所有其他明示或暗示的担保。除此之外，DSC 不承担任何其他义务或责任。DSC 不承担也不授权任何其他方代表其承担修改或改变本担保的责任，也不承担关于本产品的任何其他担保或责任。

在任何情况下，Digital Security Controls 均不承担买方在购买、安装、操作或不能操作本产品而导致的任何直接、间接或后果性损失、预期利润损失、时间损失或任何其他损失。

警告: Digital Security Controls 建议定期对整个系统进行全面测试。但是，尽管频繁测试，由于罪犯分子破坏或电力中断等原因，本产品仍有可能无法发挥应有的效果。

重要信息: 在未经 Digital Security Controls 明确许可的情况下进行修改或更改会导致用户操作本设备的权利失效。

重要 - 请仔细阅读：无论是单独购买，还是产品和部件附带的 DSC 软件，其版权都有归属，对其购买要遵循以下条款：

· 该最终用户许可协议 ("EULA") 是您（已获取该软件和相关硬件的公司、个人和团体）和加拿大泰科安全设备有限公司分公司——数码保安控制公司（"DSC"）之间的法律协议。该公司是集成安防系统的制造商，也是您已获取的该软件和相关硬件或部件的开发商。

· 如果 DSC 软件产品（“软件产品”或“软件”）和硬件绑定销售，但没有和新硬件绑定，那么您不能使用、拷贝或安装软件产品。软件产品包括计算机软件，可能还有相关多媒体、印刷资料和在线或电子文档。

· 提供与另外最终用户许可协议相关的软件产品时附带的任何软件按照该许可协议的条款对您实行授权。

· 一旦安装、复制、下载、储存、访问或使用了软件产品，您将无条件同意接受本 EULA 条款，即使本 EULA 被视为是先前协议或合约的修订。如果您不同意该 EULA 中条款，DSC 则不能将 SOFTWARE PRODUCT 授权给您，您则无权使用它。

软件产品许可

本软件产品受版权法、国际版权条约和其他相关知识产权法和条款保护。本软件仅授权使用，非出售。

1. 协议授予: 本 EULA 授予您以下权利：

(a) **软件安装与使用** 对于您获得的每个许可，您可以安装仅一份软件产品拷贝。

(b) **存储 / 网络应用** 不能同时在或从不同计算机中安装、访问、显示、运行、共享或使用该软件产品，包括工作站、终端或其他数字电子设备。换而言之，如果您有几个工作站，那么您必须为每个要应用该软件的工作站获取一个许可证。

(c) **备份拷贝** 您可以多次备份拷贝该软件产品。但是在给定时间仅允许安装每个许可的一份拷贝。备份拷贝仅用于存档。除在本协议中明确规定，否则不得另外复制本软件产品，包括其印刷品。

2. 其他权利和限制说明：

(a) **反向工程，反编译，反汇编限制** 除非或仅在法律明确规定范围之内（尽管有此限制），否则您不能对本软件实施反响工程、反编译或反汇编。未经 DSC 官方书面允许，您不能改变或修改该软件，不能从软件删除任何专有标记、商标或标志。您要采取合理措施来确保符合 EULA 的条款和条件。

(b) **组件拆分** 本软件产品作为独立的产品进行授权。它的组件不能被拆分，并用于一个以上的硬件单元。

(c) **单一集成产品** 如果您在购买硬件的情况下获取本软件，那么软件产品和硬件作为一个独立的集成产品被授权。在这种情况下，正如 EULA 阐述一样，仅在使用硬件时才能使用软件产品。

(d) **转售** 不得出租、租赁或出借本软件产品。也不得转于他人使用，或在服务器或网站上发布。

(e) **软件转让** 如果您没有保留任何拷贝并且您要转让全部软件产品（包括部件、多媒体和印刷材料、任何升级版本和该 EULA），如果接收者同意 EULA 中条款，那么您可以将您所有 EULA 授予的权利仅作为永久销售的一部分转让或将硬件转让。如果本软件产品是旧版本的更新，转让必须包含所有旧版软件产品。

(f) **终止协议** 如果您违反了 EULA 条款和条件，DSC 在不伤害您其他权利的情况下终止该 EULA。在这种情况下，您必须销毁所有软件产品拷贝及其所有部件。

(g) **商标** 本协议并未授权您是使用任何 DSC 商标权或其供应商的服务商标。

3. 版权: 本软件产品、附带印刷材料及软件拷贝中的所有所属权和知识产权（包括但不限于软件中的图片、照片和文字归 DSC 或其供应商所有。不得复制附带的印刷材料。通过使用该软件产品而获悉的某些内容的所有所属权和知识产权属于这些内容的拥有者，并受版权或其他知识产权法律和条约保护。EULA 没有授权您使用这些内容。EULA 没有明确授予的所

有权利归 DSC 及其供应商所有。

4. 出口限制: 不得将本软件产品出口或转出口到任何受加拿大出口限制的国家，个人或团体。

5. 法律管辖: 本软件许可协议受加拿大安大略省法律管辖。

6. 仲裁: 由本协议引发的所有争议将根据仲裁法案进行仲裁。仲裁是终局的，对双方均有约束力。双方都要服从仲裁决定。仲裁地点应在加拿大，多伦多，仲裁语言应为英语。

7. 有限担保:

(a) **免除担保** DSC 只“按原样”提供软件本身，并不作其他方面的担保。DSC 不会保证该软件能满足您的需要、其运行无障碍、无错误。

(b) **改变运行环境** 针对因硬件操作环境改变或与非 DSC 软硬件产品进行交互引起的问题，DSC 不负责任。

(c) **赔偿责任限制；保证中的风险分配** 在任何情况下，如果任何法令包含了该许可协议中没有阐述的担保或条件，根据该许可协议条款，DSC 的全部责任局限于为您为该软件产品的该许可协议实际支付的金额和 5 加元 (CAD\$5.00) 中选择较大的数额作为赔偿。因为有些司法管辖区不允许排除或限制间接或意外损坏，所以上述限制可能对您不适用。

(d) **免责声明** 本担保涵盖完整的担保条款，并取代任何及所有其他担保，无论是明示还是暗示（包括适销性和特定适宜性的所有暗示保证），也取代 DSC 的所有其他责任或义务。DSC 不承诺其他担保，不委托或授权他人修改或改变该担保，不承担关于该软件产品的其他担保和责任。

(e) **免除赔偿和担保限制** 在任何情况下，针对因违反该担保、协议，或因法律疏忽和严重错误，或以其他法律理论为基础而产生的任何特殊的、意外的、继发的或间接的损坏，DSC 不承担责任。这种损害包括，但不仅限于，利润损失，软件产品或任何相关的设备损坏，资金成本，替代或更换设备的费用，设施或服务，停机时间，购买时间，包括客户的第三方索赔和财产损失。

警告: DSC 推荐对整个系统定期进行系统检测。但是，即使频繁检测，因为（但不局限于）非法入侵、电子干扰或其他原因，本软件产品仍有可能运行不正常。

本手册中所包含的商标、标识、服务标记已在[美国](#)【或[其他国家](#)】注册。严禁任何不当使用，如有违反，[Tyco International Ltd.](#) 将在法律许可的最大范围内积极保护其知识产权，包括诉诸刑事法律。[Tyco International Ltd.](#) 所有的商标是其各自所有者的财产，须经许可使用或适用法律允许方可使用。

产品和技术规格如有变更，恕不另行通知。实际产品可能与照片有所不同。并非所有的产品会包括所有功能，会因地区而异，具体请联系您的销售代表。

键盘注册

按 [*][8][安装人员代码][000] 进入键盘编程。

[0] 分区 / 位置分配

位数	选项	有效范围	默认值	
第1位数	分区分配 (0 = 全局键盘)	0 - 8	1	<input type="checkbox"/>
第2位数	位置分配	1 - 8	LED,ICON=1/LCD=8	<input type="checkbox"/>

[1]-[5] 功能键分配

功能键	按钮	有效范围	默认值	功能	
[1] 功能键 1 分配	F1	00 - 32	03	有人设防	<input type="checkbox"/>
[2] 功能键 2 分配	F2	00 - 32	04	无人设防	<input type="checkbox"/>
[3] 功能键 3 分配	F3	00 - 32	06	门铃开 / 关	<input type="checkbox"/>
[4] 功能键 4 分配	F4	00 - 32	14	探测器复位	<input type="checkbox"/>
[5] 功能键 5 分配	F5	00 - 32	16	快速退出	<input type="checkbox"/>

键盘功能键

有关系统可用的所有功能键选项的完整列表 , 请参见系统的《安装手册》。

[00] - 空	[11] - 访问代码编程	[23] - 旁路恢复
[01] - 分区 1 选择	[12] - 用户功能	[24] - 旁路组恢复
[02] - 分区 2 选择	[13] - 命令输出选项 1	[26] - 时间和日期编程
[03] - 有人设防	[14] - 命令输出选项 2	[27] - 分区 3 选择
[04] - 无人设防	[15] - * 全局留守布防	[28] - 分区 4 选择
[05] - 无进入延迟设防	[16] - 快速退出	[29] - 分区 5 选择
[06] - 门铃开 / 关	[17] - 激活有人 / 无人分区	[30] - 分区 6 选择
[07] - 系统测试	[18] - * 全局外出布防	[31] - 分区 7 选择
[08] - 旁路模式	[19] - 命令输出选项 3	[32] - 分区 8 选择
[09] - 故障显示	[21] - 命令输出选项 4	[33] - 本地 PGM 可编程输出触发
[10] - 警报内存	[22] - * 全局撤防	

* 仅可在 PC1616/PC1832/PC1864 版本 4.2 或更高。

键盘编程

按 [*][8][安装人员代码][*] 进入键盘编程

[001]-[064] 防区标签 1 到 64 (仅限 PK5500|RFK5500)

例如 : 对防区 1 , 输入 [001] , 对防区 2 , 输入 [002] , 依此类推。

默认值 : “Zone 1” - “Zone 64”

段	分区	标签
[001]-[064]	1 - 64	<input type="checkbox"/>

[065] 火警标签 (28 个字符) (仅限 PK5500|RFK5500)

默认值 : “Fire Zone”

[065]	<input type="checkbox"/>																							
-------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

[066] 设防失败事件信息 (仅限 PK5500|RFK5500)

默认值 : “System Has Failed to Arm”

[066]	<input type="checkbox"/>																							
-------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

[067] 出现设防事件信息时发出警报 (仅限 PK5500|RFK5500)

默认值 : “Alarm Occurred While Armed < >”

[067]	<input type="checkbox"/>																							
-------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

[071] 第一个用户显示掩码

默认值	选项	开	关
ON	1	按住 [P] 键 (应急) 提示打开	按住 [P] 键 (应急) 提示关闭
ON	2	自动设防控制 / 时间提示打开	自动设防控制 / 时间提示关闭
ON	3	快速设防提示打开	快速设防提示关闭
ON	4	内部设防提示打开	内部设防提示关闭
OFF	5	快速退出提示打开	快速退出提示关闭
OFF	6	恒温控制提示打开	恒温控制提示关闭
OFF	7	确认全部故障提示打开	确认全部故障提示关闭
OFF	8	音乐输入提示打开	音乐输入提示关闭

[072] 第二个用户显示掩码

默认值	选项	开	关
ON	1	用户发出的呼叫提示打开	用户发出的呼叫提示关闭
OFF	2	备用	
OFF	3	步行测试提示打开	步行测试提示关闭
ON	4	命令输出 1 提示打开	命令输出 1 提示关闭
ON	5	命令输出 2 提示打开	命令输出 2 提示关闭
OFF	6	命令输出 3 提示打开	命令输出 3 提示关闭
OFF	7	命令输出 4 提示打开	命令输出 4 提示关闭
OFF	8	备用	

[073] 下载 LCD 信息的持续时间 (仅限 PK5500\RFK5500)

默认值：003 [] (有效的输入是 000-255, 000 = 信息显示不限) 这个编号代表信息出现并超时之后，按任意键清除已下载信息的次数。

[074] 按键选项

默认值	选项	开
ON	1	[F] 火警键启用
ON	2	[A] 辅助键启用
ON	3	[P] 应急键启用
OFF	4-8	备用

	关
[F]	火警键禁用
[A]	辅助键禁用
[P]	应急键禁用

[076] 第一个键盘选项

默认值	选项	开	关
ON	1	编程时显示代码	编程时显示 “X”
ON	2	启用本地时钟显示	禁用本地时钟显示
OFF	3	本地时钟显示 24 小时时钟	时钟显示 AM/PM
ON	4	启用自动报警内存滚动	禁用自动报警内存滚动
OFF	5	本地温度显示	本地温度显示
ON	6	启用旁路选项提示	禁用旁路选项提示
OFF	7	备用	
OFF	8	启用自动滚动开放区域	禁用自动滚动开放区域

[077] 第二个键盘选项

默认值	选项	开	关
ON	1	分区打开时启用门铃	分区打开时禁用门铃
ON	2	分区恢复时启用门铃	分区恢复时禁用门铃
OFF	3	第 5 终端是键盘 PGM 输出	第 5 终端是键盘分区输入
OFF	4	启用选择语言	禁用选择语言
OFF	5	启用 Power LED	禁用 Power LED
ON	6	Power LED 显示有 AC 电源	Power LED 显示无 AC 电源
ON	7	设防时始终显示警报	设防时不显示警报
OFF	8	启用低温警告	禁用低温警告

[080] PGM 终端 1

默认值：01 []

1-14 PGM 可编程输出跟随, 15 本地 PGM 可编程输出脉冲, 16 本地 PGM 可编程输出触发器

[082] 本地 PGM 可编程输出脉冲激活时间

默认值：00 [] 分钟 (有效范围 00-99)

默认值：05 [] 秒 (有效范围 00-99)

[101]-[108] 分区标签 (仅限 PK5500\RFK5500)

例如：对分区 1，输入区段 [101]，对分区 2，输入区段 [102]，依此类推。

区段	分区	标签
[101]-[108]	1-8	_____

备注：分区 1 标签也用作系统标签

[120]-[151] 命令输出标签 (仅限 PK5500\RFK5500)

默认值：“Command_O/P_1” - “Command_O/P_4”

对于分区 1 命令 O/P 1 到 4, 输入 [120] 到 [123] 对于分区 5 命令 O/P 1 到 4, 输入 [136] 到 [139]
对于分区 2 命令 O/P 1 到 4, 输入 [124] 到 [127] 对于分区 6 命令 O/P 1 到 4, 输入 [140] 到 [143]
对于分区 3 命令 O/P 1 到 4, 输入 [128] 到 [131] 对于分区 7 命令 O/P 1 到 4, 输入 [144] 到 [147]
对于分区 4 命令 O/P 1 到 4, 输入 [132] 到 [135] 对于分区 8 命令 O/P 1 到 4, 输入 [148] 到 [151]

区段	分区	命令	输出	标签
[120]-[151]	1-8 1-4	_____	_____	_____

[201]-[246] 门类型编程

您可以对键盘编程，以便为具体分区设置四种不同的门铃音。例如，对分区 1，输入区段 [201]，对分区 2，输入 [202]，依此类推。

默认值	选项	开	关
ON	1	6 次蜂鸣声	禁用
OFF	2	“乒 - 乓”声	禁用
OFF	3	“叮 - 咚”声	禁用
OFF	4	警报声	禁用
OFF	5-8	备用	

[994][*] 启动全局键盘门铃广播

[995][*] 将键盘选项重置为出厂默认值

[996][*] 标签默认值 (仅限 PK5500\RFK5500)

[997] 查看软件版本 (仅限 PK5500\RFK5500)

[998][*] 启动全局标签广播 (仅限 PK5500\RFK5500)

[999][*] 将 LCD EEPROM 重置为出厂默认值

无线集成 (仅限 RFK55XX)

兼容的无线设备 (仅限 RFK55XX)

RFK55XX 可接收以下设备的信号：

- WS4904(P)/8904(P) 防宠物红外探测器
- WLS912L-433 玻璃破碎探测器
- WLS914-433 Pet Immune PIR 防宠物红外探测器 *
- WS4913/WS8913 CO (一氧化碳) 探测器 *
- WS4916/WS8916 烟雾探测器
- WS4926 烟雾探测器
- WS4938 应急按钮
- WS4945/WS8945 微型门 / 窗接触器
- WS4965/WS8965 三区接触器
- WS4975/WS8975 门 / 窗接触器
- WS4985/WS8985 水位探测器
- WS49X9/WS89X9 按键

* 仅可用在 PCI616/PCI1832/PCI1864 版本 4.3 或更高。

下载

RFK55XX 产品有集成的无线接收器。下载到这个键盘时，请选择 RF5132 版本 5.2 文件。必须使用 DLS2002 和更高版本才能有下载到此键盘的能力。

测试无线设备

1. 将无线设备暂时放置在需要安装的位置。
2. 在系统键盘上，输入 [F][8][安装人员代码]。
3. 进入编程区段 [904]，然后输入两位数的防区编号。

备注：如果启用了全局放置测试，部分 [90] 选项 8 开，请输入 [0] 以测试所有防区。

4. 激活要测试的设备，直到键盘上显示结果或者键盘或警铃发出声音

结果 LED/ICON 键盘 LCD 键盘 警铃 / 蜂鸣器

结果	LED/ICON	键盘	LCD 键盘	警铃 / 蜂鸣器
较好	指示灯 1 稳定发光	Good	1 次蜂鸣 / 发声	

不好	指示灯 3 稳定发光	Bad	3 次蜂鸣 / 发声	
----	------------	-----	------------	--

当测试无线设备安装时，“Ready”和“Armed”LED 灯用来判断无线设备有效信号的接收状况。“Ready”绿灯表示接收到已注册设备的信号传输，“Armed”红灯表示接收到设备的信号传输，但此设备没有在系统中注册。每次传输都会引起相应的 LED 灯闪烁。

激活设备，直到连续获得三次较好的结果。在同一设备上测试时，每两次测试之间等待 10 秒钟。无线设备可以安装在测试结果较好的位置。

如果设备显示结果不好，则应移动到另一位置。设备可能只需移动几英寸即可消除不好的结果。

备注：不要将任何设备安装在测试结果 “bad”的地方。

测试便携式设备的接收效果

要测试便携式设备（例如 WS49X9），在安装位置的多个点按下按钮来确认覆盖区。如果这些设备无法在安装位置的所有点工作，则需要移动 RFK55XX。

更换无线设备的电池

1. 拆卸设备背板上的盖子。这会导致防区进入防拆状态。
2. 请参见每个组件的“安装手册”中的电池安装说明。安装时，请务必注意电池的正负极方向。
3. 安装新电池后，将盖子重新盖到背板上。防拆状态被恢复，防区向接收器发出电池故障恢复信号。电池故障被清除，设备可正常工作。

备注：某个设备中的电池需要更换时，必须同时更换所有设备中的电池。

故障排除

1. 我在添加无线设备时，输入二位数的防区编号后，键盘发出了长蜂鸣。
 - 您不能输入 ESN，除非 RFK55XX 已正确连接到通信总线。
2. 我已输入了设备的 ESN，但在触发设备时，键盘上未显示有打开的防区。
 - 检查以下各项：
 - 确保正确输入了 ESN
 - 确保启用了分区的防区（如果启用了分区编程的话）。
 - 确保无线防区未指定给 PC5108 模块使用的防区、本机防区或键盘防区。
 - 确保防区编程不是“空操作”且无线防区属性已打开。
3. 尝试更换模块时无结果或者结果为“不好”。
 - 检查以下各项：
 - 检查测试的是正确的防区
 - 检查设备处在 RFK55XX 的范围内。尝试在相同房间内将设备作为接收器进行测试。
 - 确认 RFK55XX 正确连接到通信总线。
 - 检查防区测试方法是否正确。参见相关的防区说明。
 - 检查电池工作正常并正确安装。
 - 查看是否有较大的金属物体阻断了发送到 RFK55XX 的信号。
 - 设备必须安装在能稳定获得“较好”结果的位置。如果多个设备显示“不好”结果，或者如果应急悬挂式键盘和无线按键不能稳定工作，请移动接收器。
4. 从设备前经过时，动作检测器上的 LED 未发光。
 - 动作检测器上的 LED 仅用于巡视测试。请参见 WS4904(P)/WS8904(P) 操作说明表中的巡视测试说明。

